工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：式六七八九 採訪部：二五二五二 營業部：式四式九六 廣告部：二式一六〇 社長室：式五四九五
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十式號
新聞紙第六六七三號
出紙壹張半售價壹毫

今日發刊「體育專欄」出紙一張半

本報繼續舉辦第六期塡字遊戲

本報邇來力加刷新所有電訊港聞副刊各欄均表露出新面貌銷路日增爲增加讀者興趣舉辦有獎塡字遊戲第六期由十月廿一日開始（刊在第四頁）獎品全部由福利達洋行送出盼讀者特別留意

今日天氣
和緩東風，天色良好。

美警告共黨「眼看手勿動」 倘以武力犯西柏林 等如攻擊西方國家

【華盛頓廿一日法新社電】美國務院今日對蘇俄發出警告稱：柏林如遭武力進攻，西方國家將視之等於本身遭受進攻。此一警告，載於該院一小册子之內。册子共廿二頁，以「柏林——兩個世界間之城市」爲名，其內重申西方盟國之立場稱：「美、英、法三國之政府與人民對柏林之前途極爲關心。西方國家會不斷重申承諾，矢言於柏林遭受武力進攻時，視之與本身遭受進攻一般無二。此爲嚴正承諾，蘇俄及其附庸國無可合理置疑，亦無可予以誤解。」記者請美國務院發言人對此小册子發表意見。該發言人稱：「此册子內無新涉柏林問題之新看法，僅使西方之立場更新而已。」册子論及西柏林地在鐵幕深處之事稱：「西柏林享有自由與物質繁榮，爲暴露共產主義與宣傳之活證。西柏林如失去自由，對西方言，將爲自由陣營堤防之第一道裂縫。」

倫敦金市雖回跌 價格仍超過公價 仍徘徊於卅六卅七美元之間

【倫敦廿一日路透社電】倫敦市場之金價，本日經已由昨日之高峯回降。但仍然徘徊於每盎斯卅六與卅七美元間之高的數字。此項買價與賣價之漲落幅度，係低過星期四「搶購風潮」所達至之最高數字，其時金價曾達至每盎斯四十一美元。但金價現仍高過美國卅五美元之公價，各交易商人均認爲在最近將來，無可能回降至公價。彼等本夜謂，黃金之買家，於本日下午比今晨爲多，並持續至最後一個鐘頭止。據路透社金融編輯員爾本夜宣稱：金條與外滙市場之意見，均廣泛認爲現時爲時過晚，美國政府當局實難以在此間市場拋出相當數量黃金之辦法，使到倫敦市價回復至卅五美元。無論如何，美國政府當局，經已闡明彼等並不欲採取任何該種行動。倫敦市場之金價，於本日開盤時爲卅八美元至四十美元——此係比昨夜收盤時卅七至卅九美元之幅度超出一個美元。金價於晨間經金於卅六點五八美元之本日名義上之官價。但下午，金價旋即略爲回漲至卅六點五至卅七美元。在收市時，金價再度回漲至卅六至卅七美元，在倫敦股份市價，金礦股份經已由昨日之最高峯宣告暴跌，但金礦股份現仍比本週初爲較高。

【路透社綜合報導】由於全球黃金市場對十月廿日歐洲之購金狂潮發生反響，十月廿一日，南非聯邦約翰尼斯堡股票交易所開市時，搶購金礦股之情形近乎瘋狂狀態。當日上午，倫敦宣佈金價後，金礦股之搶購情形逐告和緩。在紐約、蘇黎世與巴黎，有人預測黃金將會集中焦點。（十月廿一日上午，倫敦各金條公司之代表集議，每安士售二百六十先令，此與十月廿日之開盤價相同。此一價格較十月廿日晚間收盤價格跌一先令十先令），等於每一安士相當卅四美元。十月廿一日起，每一英鎊兌換二點八一四美元，爲九月卅三日以來之最高價。據報：在本週內，英鎊與美元之兌率，使美元因英倫銀行在外滙市場之故而形勢緊張。現時料將繼續上昇，八二美元之兌率前途。

美民主黨議員的荒唐見解 肯納第將以金馬與共黨討價還價

【芝加哥廿一日合衆國際社電】據美國參議院民主黨議員杜倫尼本日宣稱：渠相信金門與馬祖之中華民國沿海島嶼，將被利用爲在談判中之「討價要點」。該俄克拉荷馬州民主黨議員謂：渠相信如果肯納第當選爲總統，則肯氏將設法利用該等島嶼爲談判之一項要點。杜倫尼告知記者招待會，謂該等外國島嶼，例如解決柏林問題，利用該等島嶼爲緊張世界其他各地緊張局勢之談判中，亦可能担任一個角色。渠並抨擊艾森豪政府之防衛政策，渠謂最近在沖繩島旅行時，渠會發現海軍陸戰隊備有同溯第二次世界大戰或以前之武器。渠謂：在第二次世界大戰以前，「吾人所有之一切，殆係帶柄得帶柄方可。」——吾人不可次再戰。

古巴外長亂指一通 謂美軍機秘密抵達 協助瓜地馬拉攻古

【聯合國廿一日合衆國際社電】古巴外長羅亞今日稱：古巴預料即將遭以瓜地馬拉爲基地之軍隊，於美國協助之下進攻。羅氏稱：古巴政府現有使人深信之證據，證明昨有美國軍用飛機十八架由波多黎各飛往瓜地會合。羅氏稱：聯大主席布蘭告渠：將於下星期三開會放處古巴要求將指美國侵略案列入聯大議程之議。

美國電話電報公司 已向政府申請 放射交通衞星

【華盛頓廿一日路透社電】規模宏大之美國電話電報公司，今日向政府申請在一年內放射一枚電話交換衞星，進入太空軌道。該公司稱，此衞星交通站對於美國與英國及歐洲大陸間之電話、電視及其他各種電化交通工具，將產生有效之傳遞作用。此將成爲第一個商業用之人造衞星。

邁阿密警察破獲「一元試片」 神聖廟宇竟作試片場

【邁阿密（佛羅里達）廿一日法新社電】一週前警務今日向此間一家共濟會廟宇闖搜放映淫穢電影，拘捕其主辦人及觀衆一百廿名，控以主持及參觀淫穢色情表演之罪。此裸體之色情表演者馬克思，現年卅三歲，渾身一絲不掛，被捕之時僅牽一縷薄絲掩蔽。彼被控以「當衆裸體從事淫褻色情之表演行爲」。其他被拘之觀衆多爲邁阿密商人，經交保釋放。該廟宇主持說：此若干人等所幹何事，渠全不知情，渠對於廟宇內之執行爲之深表遺憾。

肯納第否認 曾經說過 美元貶值

【紐約廿一日美聯社電】民主黨候選總統肯納第之新聞秘書蘇令加，今日斷然否認英國報紙所載肯納第之私人談話，謂渠如當選總統，即將美元貶值之說。蘇氏發表一聲明謂：「英報未說明肯納第向何人爲此談話。余欲倫敦報紙宣佈，此談話得自何人，否則取消此新聞。」

我們怎能信任一個反對犯罪有偏見的人！

老克正誇言蘇擁有核子潛艇聲中 英第一艘核子潛艇 無畏號昨行下水禮

【英國多爾尼斯巴羅路船塢廿一日路透社電】不列顛今日在克魯契夫剛宣佈蘇聯已擁有核子潛艇數小時之後，建成一艘核子潛水艇下水，而成爲第三個有核子潛艇國家。伊利沙白二世女皇親自參加此英國第一艘之核子潛水艇「無畏」號在巴爾路船塢下水禮。潛艇係由愛姆斯特丹之巴爾路船塢承建，重三千四百噸，長二百六十尺，闊三十二尺。克魯契夫剛於昨日向來演說，誇稱渠已緊追美國擁有核子潛艇，向西方炫耀其海軍力量，不料英亦緊躡其後，且不作聲。

十五個非洲國家中 九國承認中華民國

【台北廿一日法新社電】中華民國與馬里共和國斷絕外交關係，係本日被認爲中華民國對於與中共在非洲新成立國家中爭取承認之一項打擊。中華民國係以猛烈之努力，在非洲作巨大之宣傳，曾派遣若干親善團前往該地，……爭之立場。九個非洲國家現時承認中華民國，有六國承認中共。

明年再訪大陸 蒙哥馬利說 作更長期觀察

【倫敦廿一日路透社電】蒙哥馬利今晚在此間談稱，渠將於明年重往訪問中共區，以便作更長時間之觀察，一看其眞相如何。

共黨集團又鬧新花樣 聯國在剛果軍費 捷克竟拒絕支付

【聯合國廿一日合衆國際社電】捷克本日宣佈：彼等拒絕支付對聯合國在剛果軍事行動所担負之「非法」費用。美國提出警告，謂如果蘇聯集團其餘國家，一如所預期者然依照該項榜樣，則此舉將破壞「世人對一個美滿前途所具有之最後希望」。該項對拒絕支付聯合國在剛果軍費所發表之聲明，係由捷克代表所發表者。該代表指稱聯合國之經費，刻正耗費於「帝國主義傀儡之身上，俾供鎮壓剛果愛國者」之估定，預料其他共黨集團國家，不久亦將跟隨。美國代表稱：捷克不能「侮辱」聯合國與聯合國秘書長哈馬紹，而捷克向聯大行政與預算委員會所發表之聲明，「係在此個機構所曾發表最爲使人震驚之一」。

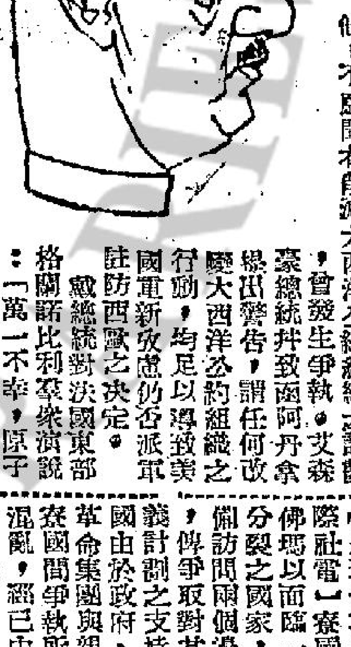
墨爾砵官方一宴會中 竟發現污腥旗 我領事要求除下 主持人親自道歉

【墨爾砵廿一日合衆國際社電】中華民國駐澳洲墨爾砵市領事梁慶堯，於今夕應邀參加此間之一發宴會時，要求將發宴場所壁上所懸之一面中共五星旗立即除去。一侍宴者登梯將五星旗除下，四週環立賓客均感驚異。梁氏稱：對該處出現五星旗事「余不願見此處懸有斯旗，斷定澳國人亦爲如此。」上述發宴之舉行，在慶祝澳洲宣傳委員會一宣傳刊物之出版。該委員會之執行幹事端納稱：渠不知道發宴場地懸有五星旗之事，端氏并稱：「發宴場所之裝飾係交該處之主持者一手處理。」端氏道歉罪，曾親向梁氏道歉。

阿境戰亂困擾了戴高樂

——戴總統提倡組織歐洲第三勢力，自費建立原子部隊，不甘寂寞，居於高位——

微之輯譯



戴高樂總統在已往一年來許多事情都不成問題，現在已大感煩惱。對國內，戴總統甚爲沒法終止阿爾及利亞戰爭之人物，現在攻擊他的人說他對這個問題仍然猶疑不決。上週間左派和右派紛紛發表宣言要求解決阿爾及利亞問題。巴黎市上有三千右翼青年遊行示威，大呼「阿爾及利亞即法國」，列隊衝近總統官邸，時爲衛兵驅散，且發生流血。曾經一度支援戴總統之突尼西亞總統布爾吉巴氏近來已變成反對他。布總統原來希望居間調停法國與阿爾及利亞之糾紛。但因戴總統拒不接見其子，現任突國駐法大使已下令將其子召回。對阿問題，突總統似感不耐，他說：「吾人將接受一切行動，一切援助，一切干預，不管他來自蘇俄或來自中共的壓迫，或者經由美國，甚或卒之出以直接談判方式，任何方法足以終止阿境戰事，均可採用。」

上週，戴總統聽到了更多的令人不愉快的消息。他的好朋友西德總理阿丹拿在法國總理往訪波昂解釋戴氏要求北大西洋公約組織支持六國歐洲經濟聯盟及自費三百億元以建立一枝核子防禦部隊，而不隸屬於北大西洋公約組織之內時，阿丹拿告訴他，不願聞有削減大西洋公約組織之計劃，曾發生爭執。艾森豪總統并致函阿丹拿，提出警告，謂任何改變大西洋公約組織之行動，均足以導致美國重新考慮仍否派軍駐防西歐之決定。戴總統對法國東部格爾諾比利羣衆演說：「萬一不幸，原子炸彈會擲落世界地上，自由世界除了被迫之外，永不會自動投擲。而在他之國土上亦不會發出此類炸彈，除非渠自己加以決定之外。」法國總統依然是一個不甘自寂寞高居人上之人。如果沒有顧到了對他的批評，戴氏不僅不躊躇，而且還要增加新的要求，對於一切關於西歐防禦計劃有實際之否決權力。

蘇佛瑪訪國內各區 爭取支持中立政策

【永珍廿二日合衆國際社電】寮國總理蘇佛瑪以面臨一個陷於分裂之國家，本日準備訪問兩個邊境省份，俾爭取對其中立主義計劃之支持。在寮國由於政府、親西方革命集團與親共戰鬥寮國間爭執所引起之混亂，經已由一個省長所表明。川壙省長會致函與該總理，謂渠支持其中立政策，但渠請求闡明中立之定義。此項混亂（此間觀察家並不引爲新異），係顯示現政府獲得人民効忠之問題，同時據悉左翼寮國愛國戰線之機關報，在停刊十五個月之後，經於十月十九日復版。蘇佛瑪訪問在寮東之川壙，渠將訪問在寮西之桑怒。據渠於星期五在記者招待會宣稱：渠相信美國軍事援助，不久將可恢復。該援助本週曾經頓消息，在較早停止之援助，已獲恢復。該總理謂渠并不獲知此事，有詢以渠是否支付在素旺革命集團之……蘇佛瑪謂：「北平與河內之共黨通訊社均指摘泰國與南越援助該革命份子。此係頗難答覆之一項問題」。

美大使已奉令 發放寮軍薪餉

【本報綜合報導】消息靈通政府人士稱：寮國中立總理蘇佛瑪會邀請其異母兄弟蘇凡諾旺親王即刻前來永珍，以便協力解決國家之危機。蘇佛瑪於星期三日在廣播電台向國人所發表之一項呼籲中聲稱：國家已因左右兩派之鬥爭而處於一種危急之境地。該方面人士稱：親共之「戰鬥寮國」叛軍領袖蘇凡諾旺，已拒絕蘇佛瑪之邀請。

美國大使館廿一日宣佈：美國對寮國之軍事援助，刻正恢復中。該項聲明，未有說明該項援助，將是否單獨給與蘇佛瑪總理之合法中立政府，或并將給與右翼諾沙旺將軍所部之叛軍。蘇佛瑪總理告知向其叩詢之記者，謂：如果諾沙旺部隊，需要獲支其薪餉，則彼等將需要派遣其軍需官前來此間美國大使館請領。該項聲明，祗謂此間經於星期五接獲發給九月份「寮國王室政府軍」之薪餉，而經於星期一宣佈該項協定。

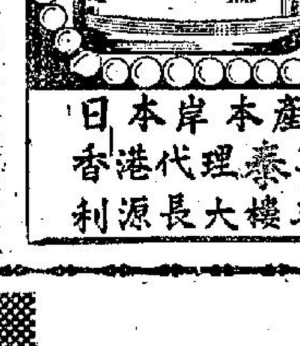
共黨北越廿一日指稱南越刻正「積極支持」親西方諾沙旺將軍之寮國革命部隊。同時，「新華社」謂：美國助理國務卿柏森斯「與寮延派系密謀干預寮國事件」之後，經於昨日由西貢啓程前往柬埔寨。該通訊謂：南越總統吳廷琰曾派遣陳文度前往在素旺之寮國革命總部，俾與諾沙旺舉行各項會談，「并答應供應糧食與武器」。「新華社」并謂：「西貢政府經已在南越與寮國邊境集結多營部隊」。

新雅大酒店
酒樓・餐廳・夜總會
雙料娛樂
美國著名舞蹈紅星

珍妮姬小姐
表演：芭蕾舞！
紐約魔術專家
湯士爲
表演：滑稽魔術

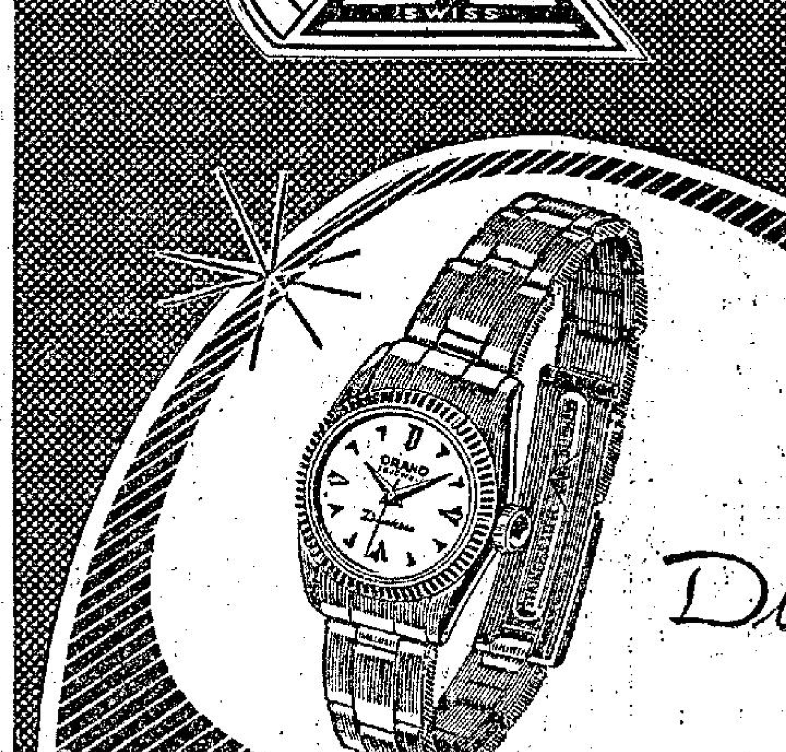
每晚 十時十五分 一時正 兩場演出
歌唱紅星 張露 桃麗絲 花露拉 小姐主唱
地址：彌敦道六三五號
電話：五二零零一

日本光研工業株式會社榮譽出品！
Ko-Pearl
NKK
pearl essence



珠光油
主要用途：人造眞珠 耳環 鈕扣・指甲油・塑膠・軟膠・硬膠 膠板・飾物 印刷・噴油等塗光顏料
品優價廉風行世界

日本岸本產業株式會社總經銷
香港代理泰亨昌高陞街六八一八二號
利源長大樓三壹零室 電話：44-2425

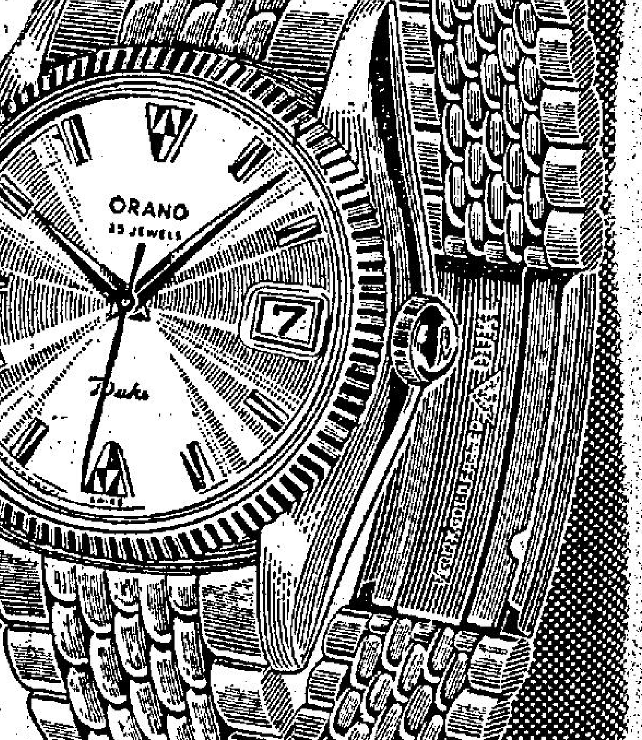


瑞士愛玲瓏表廠精心傑作
男女庄
公爵表
Duke
眞金圈眞金字千變彩虹面

用久方知

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製之男女庄公爵表儀型富麗精巧別緻該表之表圈及表字均用眞金製成光澤燦爛永不變色雖佩戴日久仍與新表無異與普通一般鍍電金者截然不同所謂「用久方知」誠非虛語故其銷途日廣頗受客樂於採購。

最近該廠精心設計之奇特千變彩虹面晶瑩奪目閃爍生光爲表壇放一異彩且配用永不脫色之最新型K金片表鍊尤覺牡丹綠葉相得益彰現此款新貨已由空運抵港云。



馬列妙藥

共黨宣傳家說：馬列主義，無所不能，無所不好，儼然是萬應靈藥的妙藥。

有了這妙藥，不吃飯可以飽肚子，不睡覺可以做工作，跛的也會大踏步，死人也會鼓足幹勁。當然，因爲這是妙藥，所以它能醫百病，甚至可以使得死人復活。

閒雲集

·不名·

周恩來「愛人」鄧穎超最近在「健康報」發表了一篇文章，說馬列主義可以醫好肺結核、腎炎，及其他慢性病。她說：「對治療結核病、腎炎、糖尿病、及其他慢性病，馬列主義比一切藥物都更有功效」。「對馬列主義信得愈真，則治療功效亦愈大，反之則減少」。她更具體地說：「一對疾病作鬥爭是一項政治任務，不能僅僅看成個人的問題，不允許對自己向疾病採取了個人主義自由主義的態度。因爲每個人是集體的成員之一，如果病久了，就會失去了勞動能力，這對生產甚不利的。同時，如果得了病，病得重，病得久，醫治疾病發展和遲延，這就增加了國家的負担，增加了組織上的負担，因此凡是害了病的人，特別慢性病的人，必須正視，對疾病進行嚴肅的鬥爭，想一想階級鬥爭的任務，有了這些思想準備之後，馬列主義就發揮病人的主觀能動性，疾病也就隨着被病人自己掌握起來了。這樣一來，肺部的病灶，就會產生鈣質，慢慢把病灶包圍起來了。」

照這說法，馬列主義豈不是神仙妙藥，全世界的醫生都可以停業去學馬列主義，全世界的藥廠藥店，都要改行去賣馬列主義，那麼，誰病了，也就可以拿馬列主義念念有詞，病魔自然掉頭鼠竄了。

鄧穎超這說法，是表示了中共還是沒有藥物，缺乏治病的妙藥，不能製造，所以要馬列主義治病，對於病而沒有藥醫的人，她可以說，只要熟讀馬列主義就好；對於病死了的人，她可以說這是因爲他不相信馬列主義或信仰不真的緣故。

我們也相信有一些小病，是可以用堅強的精神來克服的，但對於肺結核，糖尿病這等慢性病，是否絕對可以用精神來治療呢？這是科學常識問題。而且，對於這類病，除了醫藥之外，還須休養。而大陸人民有片刻休息的機會嗎？說到治療，不必說了。我們承認精神治療是必要的，但大陸人民的精神，從何而能增強呢？相反，只有增加病症而已。

療病的確馬列主義是妙品，是比治病的妙藥更妙品，妙在於它能夠「徹底消滅病人」。

美味探源

英英齋的全副鹵水鷄雜

·天涯·

鹵水鷄雜這一味小菜，是過去廣州英英齋的「招牌菜」，而這一味，也是膾炙人口的。英英齋位于槳欄路，所以，十三行的銀舖內，打銅街的花紗綢絹，下九路的絲綢，槳欄路的參茸店東及高級職員，每天都紛紛到英英齋去，吃這一味可以佐膳，也可以下酒的可口小菜。這間英英齋，由一條小巷轉入，而內邊陳設，也并不講究，沒有門面舖張可言；可是，就因爲他們有好鹵水鷄雜等小菜來號召，所以業務非常暢旺，而顧客中，多數是熟客，這些熟識途老馬，知所問津，從小巷轉入，故不必以門面堂皇來號召的。

本來，鹵水鷄什是一味普通的，而也不是鷄子泡製的食品，一些燒臘店中，也有鹵水鷄雜出售的，可是，英英齋的鹵水鷄雜，却與別不同的，其味和泡製的手法，都比別處爲佳，其所以能成爲一家酒家的招牌菜，而又是有相當吸引的力量，殆有其實至的。如今之所謂的不同，所處的，更有地方，那是一般的鹵水鷄雜，多只限于鷄肝、鷄腎；但英英齋的「全副」，却所謂「全副」，是包括鷄身以外的雜，如腸、肝、腳、腎，乃至鷄小卵（即一般稱爲鷄春珠），他們上碟時，是先以鷄腸、鷄春珠、鷄腳墊底，翼、則一分備勞，肝及腎則放之面上，所以，這一碟上席後，形碟和紙派已自不同。而且，除了鹵水味特佳外，每一味鷄雜，都有特佳的泡製手法，譬到鷄腸不韌，鷄腳爽口，鷄雜不黏牙，鷄翼嫩滑的境地，這樣的配合起來，使到吃者領到全副鷄雜的好處，只有相得益彰的感覺，因是大快朵頤；同時，精神也受到了這一小碟鷄雜所控制了。

所以，英英齋的鹵水鷄雜，便成爲廣州人士特別是十三行、打銅街、十八甫、槳欄路、下九上九一帶的人交口稱譽的佳味。本質，鷄雜除肝與腎以外，腳、腸等項，亦大有咀嚼，一般人只注重肝腎，那腳、腸等加以放棄，英英齋則看出此中竅要，能集鷄雜之全，于食客心理上，形成了要全吃鷄雜之精選，要到英英齋去的一個趨勢，因此，他們的鹵水鷄雜便成爲膾炙人口的佳味了。

晚翠

四邑奇異的嫁娶　鷄新郎和娶竹椅

·大恐·

目前同文白丁先生在本段談及「粵省的三種離奇婚俗」一文中，曾提到四邑和廣州近鄉「鷄新郎」的婚俗。據筆者所知，除了「鷄新郎」之外，四邑却還流行着一種所謂「娶竹椅」的怪俗。「鷄新郎」是指一位妙齡少女嫁給一隻雄鷄做「妻子」，而「娶竹椅」却是做新郎的男子把在「竹椅」上的「女鬼」娶回家裏做妻子；一陰一陽，相映成趣，且同是滑稽離奇的怪婚俗，故筆者特就搜集資料所得，詳述這兩種怪俗的進行情形於后，以補同文白丁先生所述的不足，而博讀者一粲。

正如白丁先生所述，因四邑有不少人僑居海外，父母要爲兒子成家，而做兒子的未能及時從海外趕回，或者兒子本身染有重病而要娶妻子返家「冲喜」的，便大都採取「鷄新郎」這種婚俗。雖然是用雄鷄來代替新郎的身份，但是，四邑人對於這項婚事，仍是十分鋪張和隆重的，在迎娶前的兩天，男家認爲最重要的工作就是對代替新郎身份那頭雄鷄的選擇，入選的雄鷄，一定要有這樣的條件：它的主人必須是夫婦二人的年齡均已超過五十歲而尚健在人間，同時，他們還必須是兒孫成群才合。在農村要找一隻雄鷄不難，但要雄鷄的主人能符合上述條件者可就不多，故舉行「鷄新郎」婚姻時男家往往要找遍了好幾條村，才可以把一頭够資格做「新郎」的雄鷄找返家中。雄鷄選定後，便一一如普通婚姻般辦理迎娶手續，在迎娶前夕，男家先用百無禁忌的「碌柚葉」水替雄鷄沐浴，迎娶那天，則替雄鷄綁上紅絨，使人舉起雄鷄和新娘一同拜堂。大排筵席時，亦使人舉起雄鷄和新娘一齊對賓客敬酒。有些地方，則更要新娘抱着雄鷄同眠三晚，直到三朝過後，那隻代表新郎的雄鷄，才開始恢復它本來的「鷄」的身份哩。

除了「鷄新郎」外，「娶竹椅」亦是四邑很流行的怪婚俗。一個男子，遵從父母之命，媒妁之言，與鄰鄉的女子訂了婚約，如果尚未到結婚之期，而女子却不幸逝世的話，那麼，這個倒霉的男子便必定要來一遭「娶竹椅」的婚禮，擇定良辰吉日，在家裏大排筵席，遵照普通的儀式迎娶。但因爲「新娘」死了，女家無女可嫁，便購買竹椅一張，上置紙紮女公仔一個，連同該「新娘」死前所辦好的嫁粧，一齊送到男家去，男家將「新娘」收下，新郎並抱着「新娘」（紙公仔）拜堂，拜堂完畢，再把竹椅及紙公仔在門外焚燒，送「新娘」的靈魂歸還天國，婚禮始算完成。凡是「娶竹椅」的男子，均一定經過一年始再行擇婚，這並不是受甚麼「約法」的限制，而是四邑的鄉人們認爲：如果不够一年的話，未過門已死去的「前妻」便會陰魂不散，隨時會將丈夫採取報復哩！

趣人趣事

李彥青以擦背得寵

·海棠·

民國十二年，直系軍閥曹錕賄選總統成功後，於總統府內權傾朝野者，並不是甚麼內閣大臣之流，而是無勇無才之李彥青焉。

李彥青毫無文化水平，更不會運籌帷幄，其所以能得到曹錕之信任，實有着一段有趣之過程。李彥青微時，本在哈爾濱浴室中替人擦背爲業，其時曹錕正駐軍於東北，冬日常就浴室取暖，乃悅於李彥青之服侍週到，將之留爲廝役。及至曹錕貴得總統時，李彥青亦扶搖直上，權重一時。然曹錕每次入浴，却仍非李彥青擦背不樂。某日，李彥青正與諸姬嬲，雀戰時，總統府之電話忽至，謂曹錕已披浴巾準備入浴，召李彥青也。李彥青聞言，即棄牌匆匆而去，外間傳爲笑柄，然李彥青以擦背而起家，亦以擦背而得寵，則棄牌而回府去幹擦背之「大業」，亦一理所必然之事也。

李彥青之父親李裕宏，曾一度當過內務總長張志潭家中之庖丁，迨李彥青得勢後，李裕宏往省其舊主，張太夫人對之亦刮目相看，將李裕宏延至書齋，款以茗點；適張志潭自外歸，見昔日之庖人，今爲座客，乃忿然不顧而過。李裕宏亦抱慚而退。焉聞於李彥青，乃謂張志潭驕其太甚，誓有以報之，後爲王克敏所問，居中爲之調停，其事始寢。

李彥青雖權傾朝野，但曹錕却仍一貫以廝役視之，對其從未假以詞色。時孫寶琦組閣，有程克者曾一度爲內務總長，但賦閑已久，至此見獵心喜，乃用金錢行賄李彥青，囑李於曹錕面前替彼說項；李彥青受賄後，果爲之進言於曹錕，謂程克之才足堪大用，孰料曹錕聞言，却擲煙槍於地，虎躍而起，厲聲斥道：「爾是何物？內務總長亦豈敢對吾保舉？」李彥青只好赧然而退。但李彥青之爲人，生性機警異常，撥投曹錕之所好，曹錕於私生活上不可一日無李，故李彥青以一手遮天，曲作威福，然曹錕對此實茫然不知也。及至馮玉祥率軍倒曹，兵臨城下，時曹錕仍無所覺，其時天已破曉，有人擬電話至李宅，僕人持聽筒在手，怒斥道：「一此何時？汝竟敢擾公清夢？」其人謂有緊急事告李彥青，但僕人不允傳達，忽然將聽筒掛上。不意未幾而鐵騎已至，就臥榻執李彥青去，稍加訊問，即綁赴郊外槍殺，其家產亦被沒收。李彥青出身賤微，不學無術，而竟能權重一時，吾人讀史，知清代有李蓮英縱恣不法，遂爲路人側目；李彥青雖晚出，而特寵弄權，未遑多讓，閹宦名詞已成爲歷史上之陳物，不謂民國後猶及見之。

愛晚樓小品

候補姻緣

·適陵·

加拿大一雙未婚夫婦，因鬧意見取消婚約，經過訟後由男方得回訂婚鑽戒，甫步出法庭，另一美麗女郎早已守候，乃立與訂婚。

錯繫紅絲起裂痕 × 公庭對簿不相親

收回鑽戒成勞燕 × 候補姻緣有麗人

足見多情堪作伴 × 何愁美夢未能溫

居然走正桃花運 × 舊好分離又戀新

演講養鷄賦 以題字爲韻

·牛夜書生·

知否養鷄，異於飼豬。經驗甚深，用功不淺。說來拜不瞞鷄，講出極之頭照。若唔識水，何妨就地質詢？全靠撈砂，且看當場表演。

渠自遠瀛，特來香港，豈發牙痕？非食口爽。良方何惜傾開，齊法不妨推擴。來說鷄髀鷄氣，只是胡言；如聽鳥語鳥啼，全非亂講。

鷄個臘肥？鷄公斷樑？鷄晉咁生，鷄腎咁長。鷄翎不得亂裝，鷄竇亦堪欣賞。鷄毛落剪，可能令佢飽發；鷄肉打針，未必供人營養。

全盤講出，盡量發揮。好多答案，不少問題。席上幷唔寂寞，場中確係熱鬧。講盡千言，所以人唔發悶；邁進一步，當然你便走鷄。

西洋聊齋

風流女鬼得償所願

便留他了給她，於是她開始與少年男子馬提來往了，實實上，這絕對不能說是嘉曼浪漫，到了這個時期，總不免要懷春啊。

這與馬提由於在家中幽會不方便，所以他們兩個人跑到附近的一座大厦去幽會。當他們恩愛纏綿過後，拖着疲倦的身體準備歸去時，誰料一到外邊，就聽到卜卜槍聲，原來是叛徒前來攻打京城了，至此他們兩個人慌亂得不得了，馬提說：「嘉曼，不要怕，隨着我前衝，祇要我們能夠衝過這條火綫，我們便安全了。」一要衝過火綫，說來容易，要做起來可就非常困難了，因此，嘉曼爲了害怕，不論怎樣也不敢衝，但是馬提却覺得當前的局勢危險，無論如何要衝過去才行，於是他不顧三七二十一，拉着嘉曼的手便往前跑，正在這時，政府的軍隊來了，他們先是衝散了這一對相愛的情侶，接着又把馬提捉了去，第二天在審訊時，檢查官一口指定他是叛徒，經過審訊，便要將他判處死刑，這一來，嘉曼却是心慌意亂了，她想馬提如果是無辜的被處決的話，自己當不是要成爲一個小寡婦，在心與焦慮中，她唯有鼓着勇氣去見軍隊的首長，請他說明當日捕獲馬提的情形，證明他並不是一個叛徒，那軍官在聽她講述這件事的時候，留心觀察着她，覺得她的樣子是生得非常美，於是他說：「嘉曼小姐，如果你要我答應你這件事，必須要答應陪我睡一晚，」嘉曼一聽，面上立刻泛出羞恥之色，她說：「這怎麼行呢，老實說，在你這裡，我們是不能做到這種事情啊。」那個軍官說：

「當然不是在這裡，我可以到你的家裏去啊。」嘉曼想想，爲了要救她的情人，祇有答應下來，但是那個軍官馬上又說：「我認爲單是我的力量還不夠，你最好再去找法官商議。」嘉曼聽了他的話，祇有再去找法官，誰料那個法官在見到她後，也是向她提出同樣的要求，她遲疑了，法官說：「你如果是不答應我這一點，那麼我就把你的情人槍決。」嘉曼想着，祇有又答應下來，但是一轉眼間，那個法官又說：「單單是我，恐怕這件事也未必妥當，你最好再去求宰相。」嘉曼無奈，祇有在和法官約定了相會的時間後，再去求宰相，啊，原來那個宰相也是色迷迷的，見了嘉曼後，也向她提出同樣的要求，而他說：「如果你不答應，單是一方與法院的力量還是不夠的。」這一來，可是使嘉曼爲難了，結果她也祇有答應下來，但是當他們去以後，心煩意亂，因爲她是同時約了三個人來啊，如果他們一起來，怎麼應付呢？再次，她如果這麼做了，豈不是對不起馬提？正思疑間，她的姐姐的鬼魂突然出現了，說：「你不要愁，有我應付。」（上）

左道日記

窮則變變則通

·王佐前·

我留住王五之背影，哈哈大笑。但阿嬌甚怕事，企喺度震騰騰，抖曰：「你未好咁得意住，我睇王五此人絕非善男信女，他日必來尋仇，此乃不得不提防者。」我冷笑一聲，答曰：「我估你乜嘢？我話你係一個大傻瓜，此時此地，我點去恰人，總已對唔起自己，現在重驚到怕人家來恰我，哈，眞笑話。」

阿嬌曰：「問題唔係邊個恰邊個，而係究竟宜解不宜結，做人做事，萬樣都係以和爲貴。何況，呢件嘢攞白嚟講，你始終有乜道理。」

我曰：「阿嬌，照你咁講，即叫我長世有發達嘅，當今之世，有木心就有發達，想發達要有木心，魚與熊掌，兩者不可得兼也。既然咁樣，我就捨木心而取發達也。」

講完之後，阿嬌重殺殺聲，唔知講乜，但我以爲婦人之言，切不可聽，所以乃丟埋心水，走出外間遊蕩。

落咗樓之後，忽然靈機一動，諗起到賭場行吓，順便推展業務。丁仔及一羣大耆見到我，相繼與我握手，并論及業務如何？我支吾以對，答以過得去三個字。其時也，鄉臘甚旺，各大班如穿花蝴蝶，四處奔走，所以想同佢地掛吓世界，都有機會。故企喺舖房側邊搽吓好耐，情勢幷無好轉，所以無可奈何，乃實行拋珠引玉，叫丁仔約埋嗰班老友記，在茶舞後一齊去食飯。

我在附近一間東江菜館坐落冇耐，佢地成班友仔已經到來，丁仔先開口曰：「大國手，做乜咁高興，叫破鈔請我地食飯？」我笑曰：「冇乜特別事情，祇係聯絡感情，大家見吓面，傾吓偈耳。」

大班馮曰：「老體，我睇你之生意必唔差，因爲你識得人，做乜都唔會執輸者，然乎？」我曰：「講到生意，祇係麻麻嗰，不過，萬事起頭難，捱下去或有好處亦未定。你地班大佬唔諗唔知，我成世人食慣大雞飯，打工閒然有人請，而且我亦唔想去做，因爲要受閒氣也。所以諗來諗去，覺得祇有呢門職業，方合口味，蓋其自由自在也。不過，以後倒希望各位多多指教，多多幫忙。」

光頭十笑曰：「一叫我猜趁？我睇你必然飲到腳軟。十多年來，我真唔知病痛叫做乜嘢？你咪睇我人仔細細，就以爲係孱仔一名，其實我呢副人比大肥佬更强，因爲我乃鋼骨，而佢却外强中乾。」（一〇六）

科學新知

咖啡并不繼續提神

·棠秀·

醫學界人士研究腦部的刺激時，發現咖啡裡所含的「咖啡鹼」，是一種神奇的藥物，當你喝了咖啡，它除了產生刺激作用以外，又同時使你免除受再進一步的刺激。美國密歇安大學的科學家，已收集了「咖啡鹼」對腦部的外膜影響的充份證據。

據其中一位研究家，前印度加爾各答大學講師米匪提博士說：平均一杯美國人所喝的咖啡，含有「咖啡鹼」一百米耗，它所發生的作用非常迅速，廿分鐘後，可以令到達刺激的頂點，繼續如此過兩小時半之久，咖啡鹼的作用才告消失。

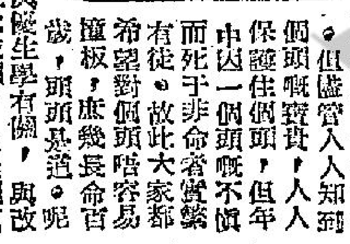
米匪提博士說：令人感覺奇怪的是，當你喝了第一杯咖啡發生刺激，在這兩小時半之內，如果再把咖啡鹼的成份加多，是不會像第一次般提高其刺激作用的。例如，你每天上午七時進早餐，你會喝了一杯咖啡而提神與振奮，一直支持到十時左右，在這期間多喝幾杯咖啡，提神效果并不很高。

但研究人士又指出：咖啡所給人的刺激時間表，是因人而異，作用不同，他們並不欲祇在早餐咖啡裏，估量其他有價值的實際，歸納來說，吃太多咖啡的作用幷不增高。

人人練就一鐵頭　行街搭車永無憂

·陶不醒·

人人生在世上，無論如何艱難，擺明唔得晚都好，照例亦纏纏人世，勢唔想死。雖然有的人却會嫌命長，攞拉蘇食，買安眠藥食，搭海船跳海，走上大廈天台由高撲下，諸如此類，在所常見，但畢竟熙生之人少，而好生之人多，有乜幾多人曉惜命，睇得太賤也。可惜天下間，人世上，意外之事甚多，你唔想死；偏偏會死，死得不明不白，死得突如其來，因而死得唔眼閉者，頗有人焉。我冷眼旁觀，計清計楚筆數，大概死于呢類意外之人，總係蝕底在一個頭顱，例如：先幾日有個癲佬，走在街上，俾騎樓跌下一枝衣裳竹，就此跌穿個頭而死。又有一鋼花盤，從某處騎樓跌下來，又跌中一個人頭，上。又有汽車撞人，成個頭而死。又有不慎，由高跌下，頭破血流，肝腦塗地，此皆死于一個頭者也。故騎馬嘅騎師，有個鐵盔，坐電單車之人，亦有個鐵盔；軍隊，警察個鋒；消防隊，無一而不有個鋼盔來保護着，吓嘢，人同此心，心同此理，良人稱亦有個。



塘西憶往

湘妃替深圳賭場作女知客（中）

·陶陶飲泳·

湘妃爲報賭場當事人之恩遇，故對於拉攏人客到深圳之手段，倍爲賣氣。初時或輸或贏，但一經習染成癖之後，雖無湘妃之陪伴，亦往往單獨前往，俗語所謂「輸錢皆爲贏錢起」，不數月間，由湘妃作嚮導到深圳之富家子弟，因賭敗而致傾家蕩產者，不知若干人？深圳賭場每月雖付出一千五百元之高薪與湘妃，而湘妃在該時，一月之中，往深圳賭場之時間，較之在塘西侍紅裙者尤多，陪伴紈袴子弟往深圳賭場，除有女知客之薪水外，而賭客有時賭運亨通，贏得巨彩，例有打賞，此種打賞，月中亦可得千餘元，故湘妃此時之入息，比之洋行買辦，殊不多讓，遂視出局侑觴爲副業，替深圳賭場作女知客，反爲正業，不數月，積存私蓄，已至三數萬元，若遇紈袴子弟，在深圳賭場週轉皆北，所攜現款輸乾輸淨時，欲向湘妃借款趕注，湘妃輒假以金錢，或借出首飾，訂明利息若干，回港後即須本利清還，不得拖欠，故湘妃所放出之高利貸，常多至一萬數千元。此種高利貸款，湘妃因人而施，必其人爲素擁財權之商行東主，及殷實可靠之固定入息之人士，始得湘妃信用，至於一般失敗之人，雖向其借貸一百數十元，湘妃亦多方推搪，不輕易得其首肯也。

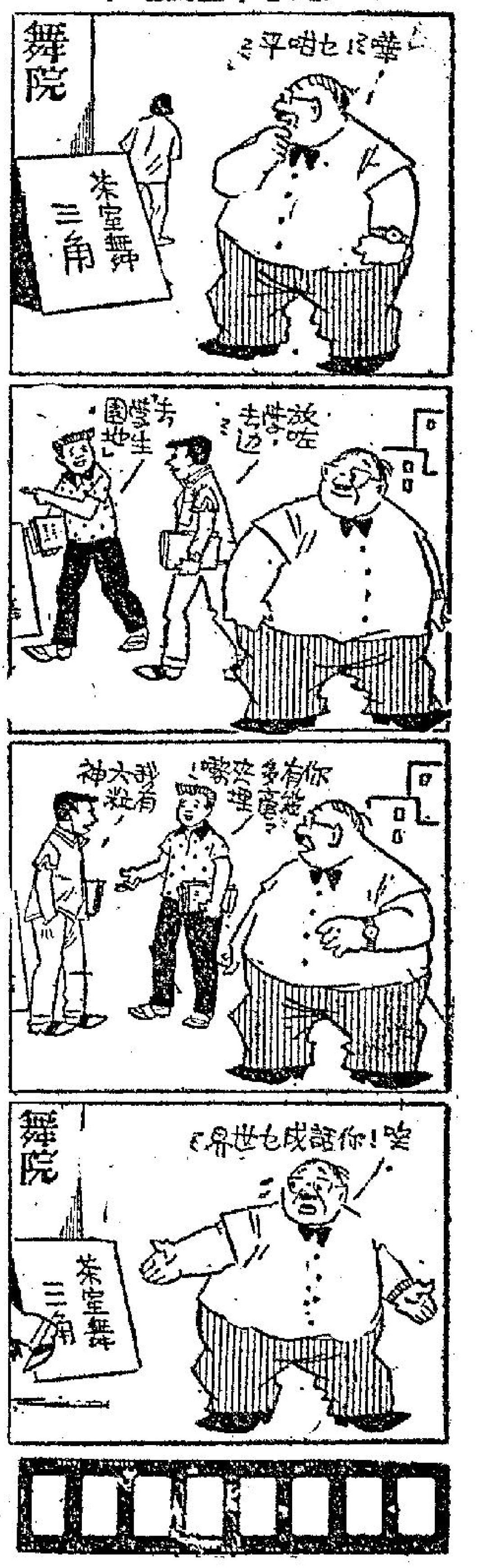
湘妃在塘西妓院，結識紈袴子弟雖多，然「長賭必輸」，固爲世人士所公認。久而久之，向以豪富著稱之人物，湘妃已變爲窮措大，視深圳爲畏途，不敢再作問津矣。

湘妃以紈袴子弟既因賭敗而裹足，爲維持其本人每月數千元之女知客薪津入息，乃轉向塘西各寨妓女進行游說，在一般妓女平時不好賭博者之前，鼓其如簧之舌，將深圳賭場說得如何美麗，口若懸河，謂日前曾有香港某家姨太以一百元之小本，投注輪盤，竟獲彩銀數萬元而歸。又謂某家傭婦，僅撥數十金，即可在深圳流連至數月，每日茶點酒菜，即式式俱備，皆由賭場負責招呼，因所求不多，故能長期不斷，祇須每日抽出一兩小時臨場賭博，爲人間樂園，大有終老是鄉之意，一般頭腦簡單而貪婪之妓女，遂爲湘妃此類甘言所誘，央其作導，到深圳賭場遊覽，殆游覽完畢，雖竟日未嘗下注，歸途仍得賭公司贈送頭等火車票一張，在深圳尚可免費入座參觀名劇，是以人人皆謂爲有此便宜，不妨多到，一次兩次之後，便寫，對深圳已發生興趣，以爲一日之微，而久之，塘西妓女中，竟有因在深圳賭敗而至於賣身，亦有斷送其自由者，皆拜湘妃之賜也。

福伯

雷雨作

如此「學生園地」



夜香江

平安酒樓夜總會　澳洲牛仔表演

眞槍實彈射擊鏡頭驚險緊張　用實彈表演已獲得警方批准

九龍平安大酒樓夜總會，每日由正午十二時開始至下午三時之音樂茶座，由骨子腔王鐘雲山、歌壇玫瑰梁瑛、玉喉歌后伍木蘭等長駐歌唱，大受聽衆歡迎，日日爆滿。今明兩天假期，欲欣賞名家歌喉者務須請早，以免向隅。

該酒樓夜總會由晚上八時至十二時，由菲律濱「利安雜技團」大樂隊伴奏，並有精彩表演節目，由澳洲星牌巨星雅吉斯與鍾芝比小姐表演神鞭與飛索，上週起復加插眞槍實彈射擊，緊張驚險爲而有之，此種表演，已獲得警方批准演出。每晚十二時，一時十五分表演兩場。

探戈盟主誕生

香檳夜總會爆場　查查舞將開始

香檳酒樓夜總會一九六〇年跳舞比賽，昨晚是探戈舞決賽，人們爭看六對新的舞王，九時已經全部滿座，臨時加櫈子應付新的客人，也有不少向隅的，在看跳舞比賽的時候，萬頭攢動，前中行是站的，後行便要站上椅子去了。

探戈舞在整個跳舞比賽佔第二項，第一項搖擺舞盛極空前成功，而探戈舞更成功，這是黃瑞麟的得意傑作，不少中外嘉賓都向他握手致賀。

昨晚決賽的有梁武纜與余銀鳳，陳保羅與蔡美德，謝洪夫婦，米高與馬利亞，但余明原本配余英，但原本配曾瑞芳小姐，亦因曾小姐有事改配陳賢小姐，這六對舞伴就是本港探戈舞的精華了。

評判員是擁有三十票的投票權，顧客有一投票權，每一比賽完畢由各評判員給予票數外，再集各顧客的選票合計，法至公道，獲選本年探戈舞冠亞季軍的是：

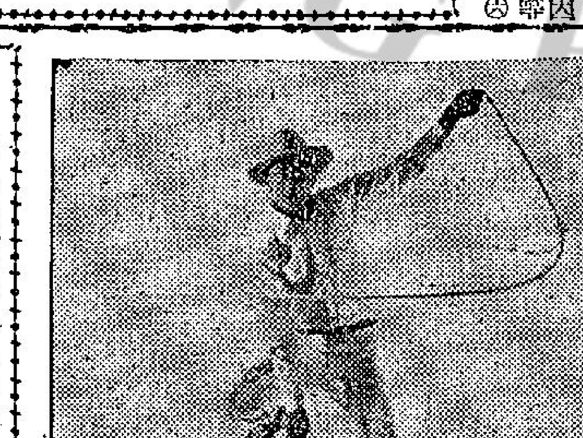
冠軍（十七號）余明與杜麗莎

亞軍（廿三號）梁沛文與陳賢

季軍（二十號）梁武纜與余銀鳳

杜麗莎小姐，徐小姐因爲有事改配梁沛文。

搖擺舞與探戈舞的盟主已經誕生，星期一日輪到第三項跳舞節目開始即查查舞初賽，星期一、三初賽，星期五晚決賽，訂座的已經告滿，也證明了查查舞在香港確風靡一時。



平安樂宮樓表演神鞭飛索的雅吉斯

夜遊看表演的路燈

（夜總會）	（表演節目）	（時間）	（類別）
建國	羅威與露茜	十時正	拉丁情舞
	南美艷舞團	十一時	查查舞蹈
香檳	亞力山大艷舞團	十二時卅分	古祭神舞
	羅拉與荷利奧	一時卅分	千面趣劇
	千面人舞	一時正	諧趣絕技
麗宮	歐洲美女雜技團	九時四十五分	五男一女
	亞力山大艷舞團	一時十五分	古祭神舞
金漢	南美兄妹歌舞團	十二時一刻	熱辣之舞
	瑪瑪與蜜娜	十一時	諧謔歌舞
藍天	杜美賓尼歌舞團	十二時	諧趣歌舞
	西班牙歌舞團	十時一刻•一時一刻	拉丁熱舞
漢宮	杜美賓尼歌舞團	十時半•一時正	諧趣歌舞
	江比雜技團	十一時三刻	魔術雜技
新雅	湯士萬魔術	十一時一刻	神奇魔術
	珍妮姬小姐	一時正	香艷艷舞
新都城	飛虎歌舞	十時一刻•一時一刻	國際雜技
	嘉露小姐歌舞	十二時正	肉感艷舞
平安	雅吉斯鍾比芝	十一時•一時十五分	牛仔絕技
	北野幹子黑田明美	十二時	日本艷舞
樂宮樓	雅吉斯鍾比芝	一時半	牛仔絕技
花都	萬花歌舞團	十一時	集體艷舞
	羅威與露茜	一時正	拉丁情舞

都城 東樂 PRINCE'S METROPOLE
昨天滿今請早
義大利彩色奇偉探險荒漠巨片
虎山奪寶記
特藝七彩 片上中文
新星大利：路瑪亞·諾亞 傑高曼 龍 主演
探險深入荒漠心魄！ 艷郎情火飛魄！

英京戲院
九龍大角咀洋松街
訂座電話：八〇四五六七
新型設備舒適座位 空氣調節光線明亮
鐵定明天隆重獻映
敦請香港政府港九民政處處長秦利先生主持剪綵
是日敬備酒會招待各界嘉賓
明晚七點九·九點九正式開業
開幕第一鉅獻 神鷹飛天俠
任劍輝·余麗珍·梁醒波·主演
今天開始預售兩場座票

新世界
今天四場 全部在菲律濱地利和路斯巨獻
萬獸之王
特藝七彩

百樂門
週末請早
龍城殲霸戰

東方
昨日滿今請早
萬獸奇觀
片上中文

麗斯
今天四場映獻
湯寇梟雄

京華
昨又滿今請早
冰壁 The Precipice
今早場：水滴戰血

工商晚報 分類小廣告
每段：大字四個，小字十四個
每日收費一元，多登另折扣
收費廉，收效大
先收費，無折扣

買菜種請到興信隆
深水埗大埔道一九八號 電話五五六四三

最靚添丁甜醋
八珍醬園
香港電話：三六七〇〇 七二六〇〇 五四三七七
九龍電話：八〇六三七 五七三七三 五六五三七

重金徵求小說
茲有某大文化機構，擬出重金徵求中篇小說，文體不拘，但必須橋段新奇，文筆輕鬆，文長約以十萬字爲限，而且須將全部先行送交審定，一經取錄，決致重酬（每千字弍拾元）。來稿請寄工商日報信箱參壹六號，附面謁時，請註明「應徵小說」字樣等件，均請附函證明，付足退稿郵票爲荷。

九龍各界刊登廣告注意
本報委託北角東樂戲院代洽

出售 靚薄型紙
茲有日本報紙出售最合報紙大版日本報版之用，如有意購買者請電式四弍九六按洽爲荷

大體醫術片新貨出售 請來一試 包保不差 軒尼斯道三九壹號二樓

出租 寫字樓 雪廠街勝利大廈寫字樓租個辦公室 租務電話式式七八六

出租 寫字樓 九龍尖沙咀樂宮戲院大廈有大小寫字樓出租合醫務所影片公司及出入口商使用有意者請電樂宮戲院辦事處六五三式壹一式洽

啟事 領福慰金

官涌旅店 彩色房間 高貴設備 冷氣開放 平民價格

萬茂公寓

女俠夜鶯故事

胭脂虎

章韻秋繪著

(八)那兩聲鎗響中，第一鎗是埋伏在園內歹徒所放的，他看到自己同伴失手，同時夜鶯站立在街中目標顯露，第二鎗却是孫良和孫探目等人接應所放的，這一鎗却結果了那放鎗的歹徒。

(八)埋伏的歹徒看到自己的同夥失勢，就紛紛跳出來向夜鶯包圍攻打，這一來，再使夜鶯無禁忌，放展手脚，把歹徒們打得落花流水。

情天劍血

王香琴

十二、百日道場

「山中人亦不問誰是誰非，祇求百日道場了結，從來任何仇怨，於是道場後即解，此次或不例外。」天池憫然，香兒曰：「大和尚能預知戰事不於山內發生耶？」大剛和尚復曰：「峨嵋一清淨之所，以一滴血流於峨嵋山上者，必須負百日道場責任，相信無人敢輕於啓釁，此非尋常事也。」天池以爲然，香兒以言過處，消香天池，一切依抵峨嵋山後，即可解決。山起水，拔尾數月，半月後，抵峨嵋山，大剛和尚導引從後山登，至洪椿坪，上九十九拐，越過九老洞，入千佛寺，天池詫異曰：「何爲不往同寺，而往千佛寺？」大剛和尚曰：「各寺大和尚，都集於千佛寺，柳瓊仙亦然，故必先入千佛寺。」天池又消問香兒，「百日道場之費用，幷不在少，於何處獲得？」香兒於貨包袱中，出一金元寶，示天池，金元寶至大，價值不菲。香兒笑曰：「此作百日道場之用，未必不足？」是時糧食價賤，而此大金元寶，值凡十數兩，正好應用，天池心稍寬，囑香兒愼藏之，勿爲人所竊，相信柳瓊仙洪虎忍必無此款，道瓊她立時，彼將無款應用，香兒笑，問大剛和尚，柳瓊仙於何時入山？」大剛和尚曰：「柳瓊仙自失臂後，即歸四川，盤山中人所知，問百日道場之事，彼遂入峨嵋。」香兒曰：「然則彼問知我等之將至矣。」大剛和尚曰：「我北上時，彼亦知之，在我未返前，彼始不能越峨嵋半步。」天池香兒知一切均已有備，大剛和尚雖言山中不能戰爭，但戰爭將不能免，既入千佛寺，寺中一片沉寂，天池甚不願見柳瓊仙，惴惴不寧，大剛和尚導之行，甫入山門，即値兩和尚，一見天池香兒，均合什爲禮，大剛和尚問山中情況，兩和尚答稱安定如常。天池香兒視寺內，大殿甚宏敞，佛像排列簡相莊嚴，佛座前琉璃燈，火光輝照，令人肅然起虔敬之思，大剛和尚導入，越過大殿，至二殿三殿，却無一人，殿中所供佛像不同，而仁慈博大則一，不久至後殿，一老和尚在，大剛和尚率二人下跪，謂是峨嵋最高主持清源大師，兩人急拜，清源大師已老，且甚瘦，而雙目炯炯，有殊威，且二人曰：「兩人殆爲甚百日道場而來者，天地一瞬，萬物俱幻，本無所謂仇怨，亦無所謂生死，不悟大道，惟藉此道場，天池恐未已也。」天池凜然，不敢仰首視，清源和尚復曰：「柳瓊仙在山中三月，老衲日夕以佛理曉之，冀其覺悟，但俗障已浮，頑石不能點頭，奈何？」天池不願答，香兒曰：「一切在大和尚，清源和尚不能自主。」清源和尚楸然曰：「一殺人而毀其家，孽亦重矣，美色虛無，轉瞬即成枯骨，何足以勞英雄之一盼？」天池汗流浹背，戰慄不已，清源和尚之語，責天池者多，責柳瓊仙者少，形勢當於天池不利，天池懸不能作一詞。(七四)

七、桂香月影鬥雙魔

二魔厲岳微微一笑說道：「我們在武學一道之上，沉習數十年，無論是以一草一木，或在方寸之間，均一樣可以施展！今夜中秋佳節，素娥流影，丹桂飄香，何不就在這株老桂之上，留點紀念，應應景色？」雪隱老人一聲搖遠一棵擁堆金粟，落散天香的百年老桂，呵呵笑道：「二島主這個題目，出得風雅之至！」二魔厲岳微道：「我們不分先後，同時施爲，才好較量強弱，我先去弄它一把桂子。」

魔頭不擇，肩不動，宛如平步凌虛，飄飄然而起，而且並未縱到桂樹之上，祇在距樹數尺之處，伸手隔空一抓，再把大袖一抖，人便轉向再再飛回！就這一手凌空虛步，迴翔轉折的絕頂輕功，又不帶絲毫火氣，便使一習神尼，暗吃一驚，知道兩個老魔，功力比起先前又有大進！

二魔厲岳，自手中一把桂子之中，去掉殘枝碎葉，分了一半，遞給雪隱老人，笑道：「我們各以這一把桂子，在離樹幹以上，打出『中秋較技』四字，你打『中秋』，我打『較技』，就從手法之上，較量功夫強弱！」

雪隱老人接過桂子，點頭笑道：「這種較技內力之法，委實生面別開，我們這就開始，不要耽誤了四個秋字，和中天月色！」

二魔厲岳，和雪隱老人，走到離那老桂一丈左右，併肩而立，兩人相顧互一點頭，天香散處，手中桂子，化成兩道黃光，向那老桂樹幹之上，不斷飛去！

說來眞巧，兩人手中桂子，同時打完，而老桂樹幹之上，果然現出了『中秋較技』四字！但『較技』二字，似比『中秋』二字，略嫌醒目！雪隱老人依然神色自如的向二魔厲岳拱手笑道：「二島主神功蓋世，老夫甘拜下風，請另換一陣！」

說罷從容走向一習神尼笑道：「老尼姑！魔氏雙魔，大非昔比，我已經鍛羽而回！你那七十二手風雷劍術，或可一試？」

揚州一鶴杜宏光，暗暗一扯東方璿衣袖說道：「東方兄，杜宏光又要請教，雪隱老前輩，與二魔厲岳的兩把桂子，同時出手，同時收手，而且樹幹之上，又均如約定打出『中秋較技』四字，分明勝負未分，認敗則甚？」

東方璿笑道：(一一四)

折箭為盟

諸葛青雲

蝶分飛

黃衫客

一小時後，在市區一間豪華的酒家裏，彼此相見着，由於從未明方問，大家事前都恪指對方概括的印象，所以雖屬初度相逢，彼此還不感到太陌生，尤其是素君和劍魂更是投機，像久別重逢老友般有說不完的說話。

這時，劍魂把先前的觀念完全取消了，他漸漸地給素君的容貌和舉止牢縛着。

這時，同座的每一個人都感着無比愉快，都在淺斟低酌中談笑着。

然而，歡會的時光，是從不爲人們淹留的，在各人的談興未央時，却已屆酒闌人散的時候了！

於是，劍魂和她們不能不在依依的情意下道別！

是夜，劍魂又嘗着失眠的滋味了！白天酒家樓的一幕更無端地闖進了他的思維，使他的意念像野馬般在廣漠上奔馳着。

他在想：——

世事爲什麼有這麼的巧合？今天初見的素君，她的一切太像自己所懷念的人了！眞的，無論她的擧樣兒一顰一笑，甚至她穿着那襲旗袍的顏色……蘋果綠色，無一不與當年與自己初見時的一樣啊！

當她的目光第一次跟自己的接觸時，那種與奮神似而不可抗拒的力量，打破了自己久已封固的心扉，使那褪色而趨於淡謝的原始戀情，在一瞬間又復活過來。

然而，舊歡如夢又如烟，俱消逝了，那是無法追尋的啊！難道天公有意安排着使自己對舊的未了情緣，要由素君的身上取償？

劍魂想着想着，迷惘地，一任自己的感情受盡了煎熬，不知東方既白了！

或許是察天帶來了人們的煩惱吧！同一時間裏：在另一方面，素君和葆環也同樣地輾轉難眠。

於是，這對懷春的少女也將自己的事情在閨中私語着，來消磨那迢迢的長夜了。

「素君，你覺得程先生怎麼樣？」葆環終於沉不住氣問着。

「不錯吧，美中儀，誠實而有紳士的氣質，這種人最是多情的呢！」素君天眞地不假思索的答。

「還有呢？」葆環追問着。

「還有？啊！當你挽着他的臂膊在街上漫步時候，那份可以傲視旁人的」素君仍是笑嘻嘻地答。

「噢！言爲心聲，原來你愛上他了！怪底昨夜他和你那樣嚼着哩！」葆環悻悻然，像有無限委屈似的。

「愛是未必，不過……決不致橫刀奪愛的。」

纏綿恨

半月

第七回　鮮消妬火血染小蠻刀　試作清歌魂迷牛仔舞

那韻梅不禁說：「眞是名不虛傳，這裏的舞小姐確然是美麗得很呀！」

「美是美！」趙秉純笑說：「但又怎能及得我們的那小姐呢？」

「哎喲，趙先生的嘴子，怎麼會立刻消耗起來？」那韻梅忽然大聲笑着：「難道是換了一個好環境，連人也會比平時活潑麼？」

「那小姐形容得我太難堪了！」趙秉純的臉孔禁不住泛起一陣紅：「我說的是眞話，不信，你問問我的太太？」

「誰說趙先生說的不是眞話？」那韻梅笑得更是嬌媚。

「想不到那小姐亦會開秉純的玩笑！」趙太太怕丈夫的臉孔掛不住，連忙笑說：「秉純是最高興的，今天又是和那小姐在一處玩，說話不免更興奮了。」

「哎喲，趙太太和趙先生聯合起來，我還能有話說麼？」那韻梅又是一陣笑聲，她的人既然很美，笑得又是嬌媚得很，祇把同桌子的人，都引得更樂意，趙太太伸手撫着她的肩頭，吃吃笑着說：「我的美麗小姐，你的嘴子，不要說我和秉純不是敵手，就是最會說話的人，恐怕亦不是敵手，我向你豎起降旗好嗎？」

那韻梅還要再說下去，恰好這個時候，有一個人影在他們的桌子面前一瞬然經過，又陡的在趙秉純的面前站着，發出一聲笑說：「眞的是趙先生來了，我聽侍者領班報告，心理還很思疑，尤其趙先生貴人事忙，一向很少到我這個小舞場，今夜怎麼有空，到我們這裏來呢？」

趙秉純還未答話，那韻梅早就暗暗推了趙太太一把，說：「這人倒是精得很，看見趙太太在這裏，首先說出那些話，好教趙太太不疑心。」趙太太笑了一笑，那人又向趙太太鞠了一躬，滿臉孔的笑容說：「難得趙太太也同來，我們這個小舞場，太光榮了。」

他們話還未說完，眼睛早已落在那韻梅的身上，臉孔上更浮出一陣驚喜的顏色，却因爲那韻梅是位小姐，不好多說話，趙秉純是有意地對她點了一點頭，笑說：「讓我來介紹吧，這位是全香港最美麗的舞場主人鄺寒山先生，這位是那韻梅小姐。」

「哦！是那小姐，久仰！久仰！」鄺寒山立刻露出一個非常滑稽的態度，又連忙鞠了幾個躬，笑說：「一本舞場能夠得到那小姐光臨，更覺得光榮了。」

那韻梅嗤的一聲笑說：「聽鄺先生說的話，顯然是沒安甚誠心，我是纔從外地到來的一個人，鄺先生却接過話頭說了幾句久仰，這不證明完全是些應酬話麼？」

鄺寒山提防那韻梅會這樣說，但他究竟是個老於應酬的人，早又不慌不忙的說：「這是那小姐的謙話！——我久仰那句話，并沒說錯，趙先生的朋友，即使不大愛在外邊玩，亦一樣有名的，何況那小姐的美麗，更使人知道，又有誰及得嗎？」(一六六)

梁紅玉

南宮搏著　鳳子圖

一、大軍過境

鎮江西南郊的民房，有許多被徵用了，供那些隨從的官兵居住，同時，在長江邊，也臨時搭起了棚屋，那些用竹子爲支柱，以蘆蓆爲頂與牆的屋子，每一棚可以住三五十人，以三丈長，二丈闊，在一塊不大的空地上，排搭了五十棚，總共一百五十棚屋，也是供兵士們住的。

這支兵是從淮北撤退的，在鎮江休息與整理，然後渡江。大軍統帥是江、淮、荆、浙宣撫使，新加太師，封楚國公的童貫——這位統帥是一名大軍統帥，却是一名宦官，自然，他不同於一般內侍的，大宋和皇帝最親信的人，就是童貫。

童貫並未在鎮江居留，他帶着一支兵，在鎮江逗留了半日，連夜渡江北去了——那是因爲他帶着俘虜，趕回汴京去獻功，賊首方臘，也被生俘了！由宣撫使劉延慶統帶！此外，還有御營左都統楊惟忠一軍，也暫屯鎮江，鎮江，驟然之間增添了三萬多人馬，到處都看到是兵了！打了勝仗的兵士都很驕縱，因此，鎮江人對於兵士並不討厭！

同時，還有傳說——那是一項很吸引人的傳說——一年之前，橫行山東的梁山泊好漢，也在這一支兵中——據說，梁山泊的好漢們接受招安之後，就參加征討方臘之戰，又有傳說：梁山泊好漢，在作戰中很勇敢，而且也有巨大的傷亡。

金粉園——是鎮江歌妓的一處集中地。

「沒有新鮮事兒！」梁紅玉綏綏地說。

「喂，紅玉——」又一名歌妓揚聲叫她：「今兒知府大人請宴客，說是賞功的兵官啊，你會去吧？」

……(三)

新江湖奇俠傳

新捉刀人著　高寶圖

第七十八回：幹香香袖裡有乾坤　情切切帝中多日月　(二五三○)

今日提要：上文說到隱細細，引曹少爺到一個院中，入內室，兩個在套房內，方亦身相見，九天雲忽自夾房中出，斥細細，命將女裝與曹玉穿，曹玉先飲過香茶，忽然肚痛，蹲下身有異，竟患縮陽症，大爲驚恐，九天雲哈哈大笑，叫他隨了自己姬妾，在一處雌伏。

藏春屋假鳳似眞凰　青蓮閣貴人遇殊色

曹少爺見身上已變成好似女子一樣，大爲驚異，這時肚子也不痛了，心想這事不得了，看起來，這天下第一尤物是與九天雲約定了隱的。一下坐了起來，便要與立在床前的九天雲拚命。可是這時最怪的是自己一身本領，早不知飛到那裏去了，一臉勁兒也沒有。九天雲坐在大椅子上，望住他笑而不言。細細替他裝好了衣服，自己也穿戴好了。曹少爺現在比他扮花且還更好看，那樣子眞正一樹梨花春帶雨。他見九天雲坐在那兒溫文不俗，已知道這杯茶，中了他們的毒計。想一想九天雲是愛自己的姿色，又怕了自己的，便收了淚，走過去雙膝跪下，向九天雲叩頭，口裏求道：你這樣害我，我這樣子不是完了嗎。隱細細在他一旁，笑道：有什麼完了的，難道我們女人就不是人了麼。見他可憐，笑着去攙扶他，對他勸道：我家爺爺爲你害了虛症，睡了就看見你，他沒有不痛你的。你現在已經和我們一樣，就好好做個姊妹罷。曹少爺一想，不覺伏地大哭。九天雲動了憐愛之心，伸手提住他的手臂道：你算了吧，放心好了，我一定看待你和他一樣。曹少爺站了起來，九天雲拉他到旁邊小榻上坐了，對隱細細道：快帶了他去沐浴，將我預備給他的新衣服換了，天快夜了，廚房備了酒菜，今夜給他接風，我三個在此好好賀一賀。隱細細嬌聲應了，拉了曹少爺道：姐姐，我們到後頭一塊沐浴去，爺給你早做好了許多新衣服，只等有今天呢。曹少爺見她叫姐姐，心裏說不出滋味來，隨她進入玻璃門內，原來就是一間梳妝洗沐的房子，裏面浴石盆中，有滾熱的蘭湯，另有一小間歇息的房子。細細同他動手，解衣入浴，笑問他道：爺說他得了這種仙藥，就爲了幾時能遇到特殊姿色之人，決心要收留一個，好容易遇到了你。本來早就想打你主意的，無意使你變爲女身，不過被你搶了刀去之後，又不再來見面，他恨極了你，却又捨不得你，每一閉目就見到你的色相，將身子弄得病了，才設下此計，我也願意爲了救他，將身子不要了，跟你着一個飽，洗洗吧，我伺候你。曹玉又羞又恨，拉住了細細不放手。細細笑道：我是從頭兒就嫁給爺一個人的，你爲我動了色心，我本來也喜你顏色的，後來一想，你玩到了我，也只當我是個賤人，我爲了救他，便安心取這茶給你了。他在此躲着，若我同你眞成了姦，他早將我二人砍了腦袋了。現在你和皇上跟前的太監一樣，我怕你什麼。曹少爺見她眞正是個少有的尤物，嘆道：是我沒福，若我娶了你，平生決不二色。兩個沐浴已畢，取出合身的女服來，給曹少爺穿時，不長不短，不大不小，原來是九天雲早就備好了的。曹少爺自知今夜一定須伺候九天雲，拉了細細道：你須救我，隱細細笑的直倒，指指外頭，悄悄道：他會要我的命呢，我在他跟前，沒法救你。他爲留你住在這公館裏，這房子是爲了你我預備的。本來只住我一個，現在有了你作伴，這樣大的一所房子，也不怕了。兩人走了出來，這時僕婦丫鬟方才出現，伺候酒食，在燈下飲宴，如此一連三天三夜，曹少爺身上已沒了氣力，飛也飛不出去了。九天雲午後仍去青雲閣唱戲不題。且說那佟少爺，見表弟一連三天不歸，大爲驚異，叫了家丁到處親友家去查問，都說不見他蹤影。去青雲閣看時，九天雲照常出來唱大戲，座客之中，并無曹少爺。佟少爺聞報，這才眞正慌了起來，叫了最得力的四個上上的鏢客來，對他們道：表少爺天生有姿色，比女子還嬌好，沒有在那兒遇到壞女人，將他弄到迷魂窟裏去了。你們探了數日，沒有我去順天府報案不成。四個保鏢都面面相覷，其中一個道：爺須知道表少是個身懷絕技的人，誰也不敢欺侮的，如果被女人藏起來了，這樣大的一座京城，只怕無法可想。佟少爺怒道：還得了嗎，皇上在這裡的地方，白天失了一個大人，還說這話。你們快快去尋找，三天已過了，再給你們兩天。佟少爺說完，揮手叫他們去，自己換了衣服，套車出了前門，叫車子直到青雲閣來，果然滿茶樓並無曹少爺，問茶房，都說好幾天不見來了，以前是天天來捧場的。佟少爺坐下來，等候九天雲上台，那風度還是從前一樣，只是嗓音已不及先十日響亮圓潤，好似病了新好的人。佟少爺化了裝，坐在後頭，九天雲幷未見到他。到了唱完時，佟少爺先走出來，站到後門口看，只見一輛青布車子，正在等候，中坐一麗者。正是：

踏破鐵鞋無處可覓

放城之路

復魯著

八四、必死的使命

片刻之後，羅依率領楊酒谷人來到。他們也是須要涉渡斷壍積水可以到來會合的。楊酒等手中的槍彈，固然走了潮，即手榴彈大部份也走了潮，羅依檢查之下，可用的手榴彈還不到二十顆。她禁不住仰天長嘆，說道：「我們這一羣邪路梟雄，不怕金宇出動千軍萬馬，却垮在這一條繞水的斷壍之上。助我們有勇氣去突圍的是這場大雨，把我們陷入絕境的又是這場大雨，我還有什麼話說！」周紹揀說道：「羅依，還是退回白骨坳，守得一時算一時吧！眼前便是探目黃紀的陣地，我們還不到二十顆的手榴彈和不到十桿的手槍，去和黃紀接戰突圍，只有送死。」羅依擺手道：「退後是萬萬不可能的。須知金宇聽見我們下白骨坳而向東面突圍，必會緩推前，趁空佔據白骨坳。他們士飽馬騰，我們個個空着肚子，下坳已不容易，回頭上坳又從何說起？現在騎虎之勢已成，前進既死，退後亦死，又那會有後退之理？」羅依說完，把所有可用的手榴彈都交給越獄劇盜馬克，說道：「馬克，去！我們向黃紀的陣地衝去，你拿着手榴彈領前開路，我們用這未足十桿的可用手槍給你掠陣，試試如何。」

羅依這樣的一個使命，無異於叫馬克前去送死，任何一個邪路人都不會接受這必死的使命的；但視生命如無物的馬克，竟然沒有半點猶豫與畏怯，伸手把手榴彈接過。馬克這一表現，使全部邪路人都禁不住喝一聲采，更鼓起馬克赴死的勇氣。他拐着受傷的腿子，先把兩顆手榴彈拋出，霹靂兩聲過去，高叫道：「去，去！大夥兒跟我衝陣去！」

馬克竭力忍受腿子受傷的疼痛，在大夥兒前頭沿着公路迅即下衝，且衝且拋擲手榴彈；手榴彈轟隆轟隆的巨響之中，雜着滂沱不絕的驟雨，也自有一番聲勢。

馬克急衝了三十餘丈，照計算，已到黃紀陣地之中了；但很奇怪，黃紀陣地，沒有一聲槍響。沒有槍響，粗獷的馬克正在得意，以爲黃紀給自己的聲勢鎮住；但羅依和周紹揀却是驚心！知道敵方應不響槍，戒備功夫愈是過詳。羅依正想叫馬克小心，話未出口，眼前便是一片火花在公路兩邊閃爍，陡然的一連串震天價巨響，子彈和手榴彈密如串炮，驃悍的馬克，便在這巨響中血肉橫飛了。

馬克之死，早在意料中，因爲他所負的是必死使命；羅依不覺得奇怪，奇怪的便是黃紀忽然也有手榴彈。原來，黃紀自強攻白骨坳鍛羽，死傷了三十餘名騎探警士，實力削弱了，金宇命他派人回去搬運手榴彈，用火力來彌補削弱的實力。黃紀鍛羽之後，學乖了，不求急攻，只作陣嚴守，初時不動聲息，待到馬克深入陣地，才一舉而把馬克送命。(八四)

新華·豪華　娛樂·樂宮　百老匯

今天隆重獻映　美高巨片　BATTLEGROUND　西線平魔　片上中文　二次大戰最慘烈戰役　二時半·五時半·七時半·九時半

滿！今天請早　神童海盜　查路士荷拔　蘇珊歌頓　伊士曼七彩　中文字幕片

今天開始盛大獻映　電懋公司發行　偷渡喋血記　THE STOWAWAY

大華·樂聲　皇都·麗聲　利舞臺·普慶

連日滿座今天續映　地獄梟雄　ONE FOOT IN HELL　阿倫列特·鄧梅利主演　(加印中文字幕上片)

今天請早·本年度最新巨片！　THE LAST DAYS OF POMPEII　虎將屠龍　史提夫里扶士主演

今天四場　時間 2:30 5:20 7:30 9:40　瓊樓春夢　環球巨片　全部七彩　上片中文

富士製鉄株式会社最新産品

富士牌

P.F.型盤札電桿 (PANZERMASTS)

(盤札電桿經濟實用具有四大特点)

1. 貯蔵方便
2. 運送軽便
3. 工作簡易
4. 保養容易

索取說明詳細

富士製鉄株式会社

日本　東京　日本橋　江戸橋

電略　STEELFUJI TOKYO

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

九龍城酒店

冷氣開放

雀局菜三十二元　送大房留宿

會菜五十五元　送大房留宿

送大啤兩支·雙蒸一支

房租特別低廉：日租四元·五元·六元·七元·時租一元·月租八十元

地址：九龍譜公道八十四至九十號 (5、11巴士直達)

新改電話：酒店：二樓：八二四七八五　三樓：八二六七六四　四樓：八二四三八一　餐廳：八二四五八五

請來一試！試過你都話抵！

菜靚！租平！好食！好住！

兒科專藥

宏興鷓鴣菜

能治小兒百病

專保小兒平安

麗都　仙鳳

昨滿續映

香艷浪漫熱情刺激巨片

趙雷　丁寧　范麗　主演

第二吻

導演　卜萬蒼

一吻比一吻熱烈　一吻比一吻香艷

情場用計　奇兵突出　巧佈疑陣　變幻莫測

本報委託北角東樂戲院代洽

消防局新措施 港九設監視哨
促大商行合作小心火警

【本報訊】由於秋高氣爽，百物日益乾燥，加以耶誕節日漸迫近，因此消防局已促使百貨商店，提高警惕，並開始組織火警監視隊伍。

代消防局長覺士，昨日敦促百貨商店及各大商廠之經理與僱員，迅速將包裝及其它容火物品清理，撤離顧客藥物煙蒂之地方，以減少危險。據謂：下週高文局長由日本返港後，將親自邀請所有大商行之負責人，討論防火事宜。覺士透露，假如目前商洽借用地點事成功，則年底時將增設三個日夜有人當值之防火監視哨。兩個防火監視哨，分別設于北角消防局及李寶椿大廈天台，將能俯視九龍之東西兩區，北角站同時亦能注視港島東部。

大埔道燕爾登酒店屋頂，計劃設一站，以監視港島市中心區及西環，同時亦可協助監視九龍。

代局長覺士謂：監視員將由消防局人員擔任，每兩小時一班，輪流當值。

由於監視員均具備六百分一之地圖，及平素對本港大廈與及各區建設之認識，因此可以指出煙火發生之地方，不會距離正確地點一百碼。

監視哨與消防局有直接電話，故監視員能迅速向各局報告。據謂此舉只係加強公共電話報告火警設施，而並非代替。監視辦法將大有助于電話較少之地區之火警報告。（日）

教育會主辦 勞作展覽會
今起一連三天 明專題演講及示範

【本報訊】香港教師會中文部勞作組，爲慶祝本港第六屆藝術節，今（廿二）日下午三時起至廿四日（星期一）下午六時止，一連三天，在九龍彌敦道立信大廈該會會所舉辦「勞作展覽會」，展出時間爲每天上午十時至下午六時。此次展覽會之內容，備極豐富，遍日各會員學校之精心製作作品送會陳列者，非常踴躍，同時更得本港勞作知名人士熱烈響應，將其個人得意傑作送出公開展覽。展出作品計有：（一）立體木工：內有艦隊一隊，包括各型驅逐艦、坦克兵團之坦克車八十輛，及第二次世界大戰海陸空軍聯合陣線之巨型模型一具；（二）立體紙工：有機場設備一座，驗證玩具混合裝飾洪兩箱；（三）石工：有刻印幕六十件，石山紙景六座；（四）絲織襟花：金色有紫羅蘭、香豆花；染色有蝴蝶花、玫瑰花；臘色有西洋蘭等，其他還有椰殼盆景、絲織手織、花籃、鈕扣、金線襟花、燈罩、布質玩具、哈吧狗等。上列各種勞作製品，均爲本港勞作料專材之精心製作，亦爲本港罕見之珍品，琳瑯滿目，美不勝收。至於勞作料示範教材，亦在會中展出，并經聘定王紹貞、陳宗虞、吳景三位於明（廿三）日下午在該會分別作專題演講或製造示範。

該展覽會今（廿二）日下午三時開幕，屆時由郭贊夫人主持剪綵，各界人士，如對勞作藝術有欣賞興趣者，幸勿失之交臂。（詠）

海面上的新聞
收買販與看更 展開搵食鬥爭
又是法例多于牛毛下的怪現象之一

【本報訊】本週來海面發生了一宗不尋常的事，有約一百名的登輪收買小販，經過一次劫運，已無人登輪收買廢料生意。此批小販目前正遭過血本無歸及觸犯法律的悲痛命運，故近日由海外來港之輪船，有價值的廢五金、鋼纜等物，亦因無人登輪收購而致堆積難清，自行運到陸上又不易找到主顧。

經營此項登輪收購廢料的收買商多爲本港收購小商人，向政府取得合法收買證者組成集團，每有互輪入口，每艘最少有四五千元廢料可購，彼等雖有收買證，但並無登船證，過去多年，船上看更人多屬退伍海員及一般稍批看年，故聯絡上甚爲密切，船上大副有時亦可托此批看更人代售廢料，使看更人得到佣金，而習慣上出售廢料必須由該輪大副正式簽署廢料證明書，方爲合法，此批老看更人對收購什物商販登船，亦照例予以方便，但最近看更人的組織變更，全部新人，與收購商販交易方式亦予改變，對方便收買販登輪收購商另作利益談判，收購商販爲了生活，追得接納，不料數日來，大小批水警登輪將收買小販拘捕，同時證實爲會經談判而後協議的看更人通知水警者，此批小商入一律被控以擅自登輪意圖爆竊等罪，收購廢料什物雖有大副證明書，或可免受爆竊罪名，但「擅自登輪」則無法辯護，故全體登輪收購商販，在此情形下，無法再求經營此批生意，生活上亦陷于絕境，而入口輪船堆積廢料，暫時亦無法在港海清理。（勁）

法庭批准 兩宗拆建

【本報訊】兩宗申請拆遷案，昨日同獲租務法庭同意向港督建議免除租例管制。

第一宗申請人劉有榮，由律師申請，將機利臣街十三號拆卸，重建爲一座值十八萬元，有十六個居住單位的新廈，並決定一年內完成。此宗申請案，有兩名住客提出反對，租庭裁定申請人應補償共一萬六千元與反對人。

第二宗申請人張惠民，向律師代表申請，將欽州街二十三號至廿九號之四座三十年樓宇，拆建爲八層高、有廿八個單位的新廈。申請人說，改建費用要卅三萬元，預料一年內可完成。有廿四名住客反對申請，但租庭裁定申請獲准，並規定申請人應補償共十七萬八千元與各反對者。（乙）

香港酒店 收費太貴
英權威雜誌編輯指出 服務遠追不上東京

【本報訊】英國權威雜誌「閒話人」的旅行編輯馬爾萊夫人昨日評論說：如果以水準來比較，香港的旅館，收費太貴了。

馬爾萊夫人曾訪問日本，她將港日兩地旅館比較，她認爲不論在舒適、服務及效率上，香港均追不上東京。「這種情況，會抵消了香港其他方面對遊客吸收的力量。」

「噴射時代來臨，旅行時間減省，更多的人會到遠東來，但旅客花了錢，他們有權要求值得代價。」

馬夫人對香港的難民工作，最有深刻印象。

該名英國報人，隨一批英國報界代表應北歐航空公司之邀來遠東旅行，已於昨日隨隊前往曼谷。（乙）

手錶的故事
香港是瑞士第二大買家 所有來貨大多數轉出口

【本報訊】香港在地圖上不過是一個小點，但它是瑞士手錶的第二大買主（美國第一），也是瑞士國外最重要的手錶市場，每週，數以千計用飛機運抵香港的手錶，非正式估計，約百分之六十立即以不正當及非正式的途徑，轉口到菲律賓、印尼、日本及其他亞洲國家，此等國家，因種種理由，對手錶入口予以禁止或管制，或抽重稅。

港方面估計，香港輸入手錶，估計百分之八十是轉口輸出，以此爲據，甚至在生意退縮之一九五九年，轉口價值，亦達五千三百五十萬元。

在香港手錶出口，兩項立法下，成爲非法。即進出口條例，一切貨物需要開列清單，報關。一九四〇年防衛條例，指定貨物須領出口證。但政府法例，假使無可避免被控於法庭，在考慮沒收之手錶，或判定罰款以前，由海關提出必需文件證明，貨物可獲發還。

今年初，來自柬埔寨之遊客，在機場被發現箱底藏有手錶二百八十八個，價值一萬七千元，罰款僅二百五十元，而最高罰則可以被判囚禁一年及罰款十萬元者。一九五九年五月，日本有廿三人因由香港私運手錶五千個入口而被捕。

據工商處年報發表，一九五六年至一九五七年，沒收手錶一千一百五十九個；一九五七年至一九五八年，沒收手錶四百六十五個，「錶肉」一千一百五十個；一九五八年至一九五九年無數字，迄今，本港對手錶進出口，祇要辦理正當手續，是無須扣留的！（卷）

美股市再度猛跌

【紐約廿一日美聯社電】星期五日股市再度猛跌，交投活躍，此爲股市連續第五日下瀉。開市時價格大跌，市道頗暢，降至中午微微上揚，但至最後一小時，賣盤又湧，收市前半小時劇跌，使股價處于是日最低潮，爲股市自九月廿六日以來最惡劣跌勢。大部份跌幅，每股由數仙至三元左右。黃金股因金價回跌之消息，聯同猛跌，鋼鐵、鐵路、汽車、化學、飛機、電子、橡膠及菸草股全面下瀉。成交股票一千二百十一種，七百六十三種下跌，二百卅五種上升，二百十三種無變。杜．鍾斯卅種工業股平均指數跌五．一四，爲五七七．五五。成交總數增至三百四十九萬股（週四成出二百九十一萬股）。

商業消息對英國貿易不利，包括若干大公司第三季盈利劇減之報導，及美國貨物生產總量減少。菲律賓金鑛股仍爲最暢股，跌一角二仙半，成一元半，成出十三萬一千九百股。新澤西標準石油成四十元無變，成出五萬四千股。西太平洋鐵路升一元七角半，成卅三元，成出五萬零二百股。

金鑛股金貝紅湖跌一元，成廿六元三角七仙半，HOMESTAKE金鑛股爲第十二種最暢股，跌二元半，成四十九元。美國南非投資跌七角半，成廿六元六角二仙半。美國氰氨升一角二仙半。烈列減少，扯低某些股票，包括交投頗盛之士刁碧架汽車跌一元，李吉梅耶跌二元八角七仙半（修）

金市今晨稍回順
出入價距離甚大 貿易塲星期一復市

【本報訊】本港金市今晨已稍告回順，此殆由于歐洲方面金價已告回順之影響，同時亦與貿易塲宣佈停止至星期一始復市有關。今晨各金飾店之標價爲二九五（但入門則爲二七五），工業金市上多掛二七五，入二六五，惟交收甚少，祇是觀望者多而已。即金飾買賣亦少。昨日最高價爲三一〇。

金銀貿易塲昨兩次召開全體理監事特別聯席會議，晚上決定：㊀金銀貿易塲決定廿四日（下星期一）復市，㊁復市後場內保證金額增加一倍，舉例來說，K金每両保證金爲十二元五角，復市後則爲廿五元，美鈔每千原有保證金爲二百元，復市後提高爲四百元。

【本報訊】根據了昨天的跌勢決案，今晨金銀貿易塲K金買賣仍然停市，期鈔開盤五六七五（十時五分）。每安士）瘋狂的漲勢，業已以暴跌的姿勢而回落。

今日週末 天色良好

【本報訊】天文台今晨報告：中國東海及鄰近海域之氣壓仍高，預測今日吹和緩東風，天色良好。今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表七十二度，濕度爲百分之七十一。昨日氣溫最高爲八一．九度，最低爲六九．九度。（乙）

美股市走勢平均指數表，今日未到。

曾受美態訓練的小姐

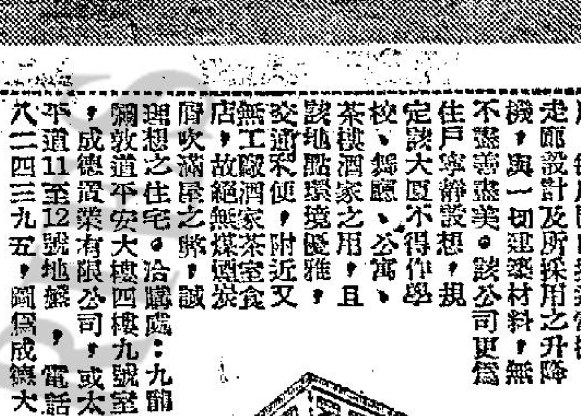
美態學校第一屆畢業，昨日下午七時在中建大廈十八樓舉行畢業禮時，全體畢業生合照。後排：倫潔瑩、郭志清。前排：陳蕙瓊、姬瑞甸。（本報記者攝）

大快朵頤之際 男子突被刺傷
警方昨拘獲可疑人

【本報訊】警方昨晚拘獲一名涉嫌與一兇案有關之男子，帶返警署進行偵查。該宗兇案事主年約卅餘歲，據說姓鄭，於本月十七日，有一個名黃大生的男子，在[illegible]道一大牌檔進食時，突被人從後刺了一刀，傷者受傷後走避及呼救，兇手於事後逃走無蹤，經過來偵查，至昨晚始第一次拘獲涉嫌之人。（乙）

旺角區又多一座 高尚住宅大廈

本港成德證業有限公司，現在九龍太平道11至12號興建一幢十二層「成德大廈」，房房有廁，兩梯四戶，每戶門口接近電梯，該公司特聘名則師精心設計，使層層明朗，走廊設計及所採用之升降機，與一切建築材料，無不盡善盡美。該公司更爲住戶寧靜設想，規定該大廈不得作學校、舞廳、公寓、茶樓酒家之用，且該地點環境優雅，附近又交通利便，附近又無工廠、酒家、茶室、食店，故絕無煤煙、聲浪吹滿屋之弊，誠理想之住宅。洽購處：九龍彌敦道平安大樓四樓九號室成德置業有限公司，或太平道11至12號地盤，電話八二四三九五，圖爲成德大廈之雄姿。



扯旗山下

食客要提防 正話搓完香港脚
啞人憑動作 還疑指點太平山

△昨天午間，一輛西行的電車，頭等車廂裏發現一男一女和兩個小孩，在幾十個搭客面前搖頭擺腦，指天指地，動手動脚，看來有點不正常，到了中環才拖着孩子落車，一聲沒有出，原來一對啞夫婦，用手勢來講話呢。

△大道中的「防止虐待家畜會」門口，最近似乎比較熱鬧。雖然沒有人頭攢動，但門口的狗，竟由一隻增加到四隻，每隻狗都有一間狗屋，除了狗之外，還有猴子、白鴿陳列，每隻動物有吃有住，看來似是人不如狗了。

△香港除了有冠冕的汽車可以在通衢大道上隨意停泊外，其他汽車泊位，都是要受限制的，但昨日中環皇后大道中，近德忌笑街口，擺了一架灰色小轎車，交通警駕駛電單車經過，也沒有干涉或抄牌，原來這是一輛由交通部警司簽發的特許證的車，駕駛人員是殘廢人士，不良於行，這張中英文特許證，貼在車頭玻璃，許多人的確少見，大家不禁圍而觀之。

△中環某一有名食市的餐室，返早工的夥計，因清晨生意清淡，坐下來，脫了鞋，猛搓脚趾，大概是香港脚也。有客入來，他照樣不洗手，替人客端上食品，有一顧客忍不住，叫他拿碟子，先將手洗乾淨，此公祇在「水吧」的濕抹布一揩了事，水吧處的夥計不知，順手拿來抹杯，此情此景，假是無眼睇也。

△某跌打醫師的醫務館設有電話一具，但不是安裝在他的檯上，而是安在距離他的座位兩碼之遙，遇有電話打來時，這位醫師懶於去聽，要雜役服其勞，由他持手捧着那座電話行近他的身旁，他才拿聽筒來聽，看他擺的架子似大也。

金牌誘惑確靈擊 舞女開刀去搵丁
試問阿誰眞着數 火山老闆享其成

△利源西街的衣服裝衣物檔，有人拿賣雀鳥，把一籠籠的雀掛在檔邊，遇有人中意時，他們會上前兜搭說：「呢隻雀係我養來玩嘅，如果你中意我可以讓界你。」實則就是善價而沽之，有些經過的外籍人士，看見梅花雀，雀身小而美麗，常時光顧，十元八塊一對常有落行，其實這些雀所值每對不過三四元，看來他們有時賣雀比賣衣物還好利錢呢。

△九龍某舞廳以金牌政策誘惑舞女，規定每一期任何一個舞小姐如達到有鐘若干個，便可獲獎金牌一面，舞廳且需以金牌小姐之名銜，舞女們爲着爭取這名銜，不惜千方百計，爭取檯鐘，向舞客猛開刀，其實坐享其成的還是舞廳方面，因爲那個金牌不過錢半重而已，想落最老襯的還是那些捧塲舞客也！

第二次賽馬 磅位表公佈

第一場 羅便臣讓賽，第六班，第一組，路程六化郎，紅牌生馬，報名十四匹。

1	飄鳳凰	一四二
2	捷先登	一四七
3	徐友	一五二
4	好現象	一五二
5	福星	一五三
6	美璐	一四一
7	晨光	一四五
8	挪威少女	一五二
9	北極星	一三九
10	鐵木眞	一四〇

第二場 加連威老讓賽，新馬C班，路程一里，報名馬十六匹。

1	先知	一四七
2	博愛	一四七
3	[illegible]	一四七
4	凌仔	一四七
5	飛箭	一四七
6	歡樂頌	一四七
7	喜鵲批	一四七
8	綠燈	一四七
9	齊攤	一四七
10	朱素丹	一四七
11	白雪鑒	一四七
12	前奏曲	一四七
13	獎輪	一四七
14	飛潮	一四七
15	天福	一四七
16	頭獎	一四七

第三場 干德讓賽，新馬B班，第一組，路程六化郎，報名馬十四匹。

1	海上霸王	一四七
2	好穩	一四二
3	運得	一五〇
4	七巧	一四二
5	阿里山小姐	一四七
6	霹靂火	一四二
7	星馳	一四七
8	識途老馬	一四二
9	雌虎	一四七
10	力度高	一四二

第四場 干德讓賽，新馬B班，第二組，路程六化郎，報名馬九匹。

1	雅緻	一四二
2	恩惠	一四七
3	山茶花	一四七
4	東岸	一四七
5	金徽	一五〇
6	快樂號碼	一四七
7	磁流	一四二
8	鳳營美	一五〇
9	龍兒	一五〇

第五場 軒尼詩讓賽，第二班，第一組，路程一里，報名馬十二匹。

1	趙子龍	一四〇
2	協力	一四〇
3	巨人	一四五
4	良辰	一四〇
5	運伯	一四〇
6	甘露	一三四
7	恆景	一四六
8	羅馬英雄	一四一
9	斯利時	一四二
10	新國	一三二
11	四蹄飛	一四五
12	西施	一五四

第六場 寶靈讓賽，新馬A班，路程六化郎，報名馬十一匹。

1	至尊寶	一四〇
2	神箭	一四七
3	一帆風順	一四七
4	百勝	一四〇
5	萬年香	一四七
6	馬來之寶	一四七
7	幼童	一四〇
8	紀夫人	一四七
9	小天使	一四七
10	[illegible]	一四〇
11	萬歲日	一四七

第七場 司徒拔讓賽，第六班，第二組，路程一里二五，報名馬九匹。

1	賓樂來	一四三
2	勝利女神	一四五
3	金捷時	一四六
4	樂聲	一五四
5	娜莎	一四五
6	復活	一四三
7	馴賽蟲	一四四
8	體育精神	一四五
9	先見	一三八

第八場 羅便臣讓賽，第六班，第二組，路程六化郎，報名馬九匹。

1	美麗華	一五〇
2	牙檔	一四九
3	朱勵帶	一三八
4	飛鳳	一三〇
5	捷至	一四五
6	恰得好	一四五
7	鐵鏈環	一四二
8	神足	一三七
9	柯南絲小姐	一四五

第九場 軒尼詩讓賽，第二班，第二組，路程一里，報名馬十二匹。

1	江湖女	一四五
2	正前鋒	一三八
3	愛丁堡	一三九
4	好趣	一四七
5	力蹈	一三四
6	美光	一四二
7	挪威太子	一三六
8	無敵	一三八
9	莎樂美	一三八
10	信友	一三五
11	駱駝	一五〇
12	威靈登	一四〇

第五期填字遊戲填中者

一馬上投 二劫後餘生 三陳老劫 四陳劫餘 五陳其鐵 六陳老鐵 七日有餘子 八擂留 九陳紅葉 十首天送 十一紅葉叟 十二最光到 十三葉老紅 十四快投 十五周處問 十六畢問仁 十七紅葉老人 十八吳炳鈞 十九余笑常 二〇黃華端 二一黃恒修 二二黃老孝 二三黃雪端 二四黃文淑 二五黃昌玲 二六黃明端 二七黃添石 二八李乘洪 二九李倩萍 三〇李淑冰 三一李秉忠 三二李秉志 三三紅葉詞人 三四翁網魚 三五漁翁 三六翁撒網 三七漁翁網 三八梁燦華 三九梁燦耀 四〇梁綠光 四一梁燦明 四二梁燦輝 四三陳惠二 四四陳惠一 四五陳惠三 四六陳惠四 四七陳惠五 四八陳惠六 四九陳惠七 五〇陳惠八 五一陳惠九 五二陳惠十 五三伍啓添 五四伍元添 五五伍鑑 五六余華天 五七鄭漸生 五八翁先 五九翁庸 六〇翁有 六一翁豪 六二翁歐 六三第一流 六四漁東 六五漁多 六六漁江 六七漁支 六八漁微 六九漁魚 七〇漁寶 七一漁齊 七二漁佳 七三漁灰 七四漁員 七五漁文 七六漁元 七七漁賽 七八漁珊 七九賓耀基 八〇程源 八一勞應坤 八二鄭靈 八三陳雲 八四陳海鈞 八五陳啓一 八六陳啓二 八七陳啓三 八八陳啓四 八九陳啓五 九〇陳啓六 九一陳啓七 九二陳啓八 九三陳啓九 九四陳啓十 九五潘廣劍 九五羅佩儀 九七劉乙輝 九八部天 九九部科

一〇〇部蜜 一〇一部溫 一〇二部廼 一〇三部益 一〇四部些 一〇五部抉 一〇六部韜 一〇七部獻 一〇八余叶江 一〇九余叶多 一一〇余叶徽 一一一余叶魚 一一二余叶支 一一三余叶東 一一四余叶佳 一一五余叶魁 一一六余叶倪 一一七余叶文 一一八余叶韓 一一九余叶珊 一二〇余叶元 一二一余叶齊 一二二余叶誠 一二三王愛仁 一二四王愛義 一二五王愛禮 一二六王愛信 一二七王愛智 一二八王愛藝 一二九王愛品 一三〇王愛行 一三一王愛廉 一三二王愛潔 一三三王愛友 一三四王愛儀 一三五華A 一三六華B 一三七華C 一三八華D 一三九華E 一四〇華F 一四一華G 一四二華H 一四三華I 一四四華J 一四五華K 一四六華L 一四七華M 一四八華N 一四九華O 一五〇華P 一五一潘慶燊 一五二潘慶璣 一五三守秘密

一五四填字守秘 一五五填自私 一五六張三 一五七東四 一五八生張 一五九熟魏 一六〇某先生 一六一烏有 一六二泸入田中 一六三翁陳 一六四翁陽 一六五翁庚 一六六翁甯 一六七翁蒸 一六八翁光 一六九翁侵 一七〇翁單 一七一梁煥芳 一七二翁盈 一七三翁成 一七四邱麗玉 一七五邱麗萍 一七六邱麗媚 一七七邱麗愛 一七八邱麗蓮 一七九邱麗瓊 一八〇邱麗佃 一八一譚伯 一八二亞康 一八三亞保 一八四龍荃 一八五龍伯 一八六龍章 一八七龍華 一八八梁煥珍 一八九松鶴 一九〇桂花 一九一桂香 一九二溫公 一九三溫十 一九四溫九 一九五溫八 一九六溫七 一九七溫六 一九八溫五 一九九溫四 二〇〇溫三 二〇一溫二 二〇二溫一 二〇三程來 二〇四程銘 二〇五周英航 二〇六周英鵬 二〇七余宗保

二〇八余保興 二〇九王淑珠 二一〇王淑儀 二一一王淑美 二一二王葆玲 二一三王葆林 二一四王葆賢 二一五崔文光 二一六崔榮光 二一七崔根本 二一八李榴 二一九鄧平 二二〇黎和康 二二一鄧磊 二二二胡梓崑 二二三黎錫 二二四張宇鏘 二二五黃德 二二六何必 二二七鄭仁 二二八余九 二二九張平 二三〇王森 二三一李玉 二三二麥洪 二三三陳國強 二三四余青文

二三五梁說生 二三六黎家駒 二三七黎家龍 二三八黎廣添 二三九王榮華 二四〇陳偉 二四一陳駿 二四二陳劍雄 二四三潘麗容 二四四潘富 二四五周維岳 二四六周維陳 二四七周維鐵 二四八周維娟 二四九周維相 二五〇王煥 二五一王恒 二五二王寬 二五三王本 二五四王婉 二五五王歆 二五六王藩 二五七王磐 二五八王伴 二五九王潘 二六〇王門 二六一王判 二六二馮梁 二六三馮惠 二六四馮岳 二六五吳定威

二六六處鐵波 二六七柯中堂 二六八柯山業 二六九柯在庭 二七〇柯則 二七一柯謹 二七二柯文 二七三柯老二 二七四柯老三 二七五柯老四 二七六柯老五 二七七柯老六 二七八柯老七 二七九柯老八 二八〇柯老九 二八一柯老十 二八二黃淑芳 二八三王十殿 二八四九華從 二八五八仙過海 二八六七姊妹 二八七六國軍房 二八八五芳齋 二八九四方街 二九〇三百錢 二九一二馬路 二九二一定好 二九三祖仕占 二九四祖遠森 二九五陳國鍾 二九六陳鍾

二九七世界機 二九八宇宙管 二九九機無雙 三〇〇管第一 三〇一花飲讌 三〇二花無恙 三〇三花千紅 三〇四花錦繡 三〇五花常好 三〇六花富貴 三〇七花香送 三〇八花似錦 三〇九花解語 三一〇花笑機 三一一花報喜 三一二大將軍 三一三飛將軍 三一四長勝將軍 三一五常將軍營 三一六揮將軍 三一七人間福管 三一八管妙播 三一九海潮管 三二〇世界雄管 三二一報佳管 三二二王仰文 三二三鄧三石 三二四梁珍 三二五梁啟 三二六梁麗 （未完）

德國聖醫斯特那博士 空前新發明

風濕 骨痛 關節 筋肉 劇痛

劇烈風濕

世界唯一 特效斷根藥

維爾勁 VALCIN

1 科學成功內服新藥，達血液病根治
2 風濕乃體內發出非內服藥無法斷絕
3 益心臟無弊害永遠斷根

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，固有因過度尿酸刺激，然每由體內毒素充積，使及血液，貽患心臟，妨害肢體，故有未達衰老之年，因領導多年研究，發明此藥，現已半歲之軀，經世界各大醫院實驗，治癒急慢性及遠年風濕疾患，數逾千萬人，百份之九十七，獲得速癒斷根。

治症

下列新久風濕各症：劇烈骨痛、腰痛脹痛、關節腫痛、屈伸艱難、筋肉脹痛、肩胛頸痛、膝蓋腫痛、痛楚難熬、腿臂痠痛、四肢麻痛。

又如體中毒質與酸素所引起風濕骨痛，腰痛，坐骨神經痛，關節炎等之腫脹痛苦，或肢體麻痺木，有用「維爾勁」特效藥，方能使腫脹，疼痛俱消，癱軟無力現象全消，舉動如常，回復年輕，強勁，活潑狀態，因其性能，爲增加尿酸之排洩及溶解體內之毒素而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保證使患者速癒根斷。

各大公司大藥行藥房均有代售

山地文

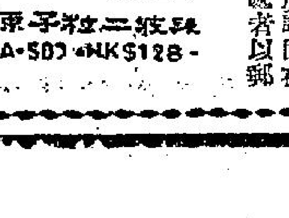
砵酒之王

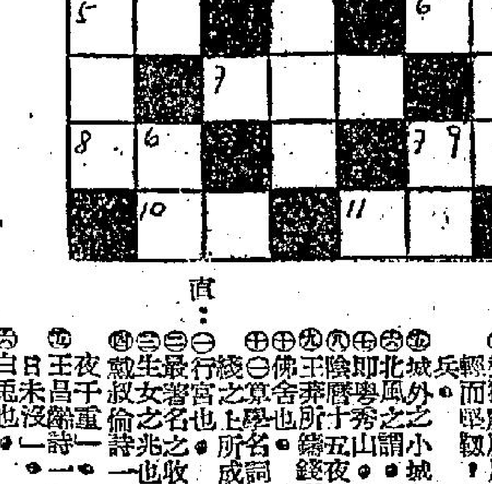
請認新招

總經理 天祥洋行

第六期有獎填字遊戲
福利達行贈送全部獎品
首獎贈將軍牌收音機

本報舉辦有獎填字遊戲，以十日爲一期，第六期由十月廿一日開始，將謎面在第四頁連刊七天，參加者請將所填表格寄來，於十月廿七日晚止截（郵戳爲憑），十一月一日揭曉，填中者首獎贈送將軍牌6GA503六原子粒手提收音機一部，㊁獎原子粒耳筒機一架，㊂獎送價值十五元之風行牌鞋券一張，㊃至㊉獎各送值港幣拾元之風行牌鞋券一張，如首獎有二人以上填中，則定期公開抽籤，抽中者得首獎，二至十獎類推，來件請將本報之謎面剪下填上，並將眞實姓名地址及暗碼填明，填字表格不得塗改剪補，來稿請投中環德輔道中四十三號本報編輯部，並請在封套外書明「有獎填字遊戲」。





姓名：

地址：

暗碼：

提示：

橫：㊀張謂詩一句下接「先已到關西」。㊁天帝所居之所。㊂月經也。㊃藤牌所用旁牌，以粗藤編之，輕而堅緻，言均持有旁牌之士兵。㊄城外之小城也。㊅北風之謂。㊆即五夜之月。㊇王秀山曆十錢名。㊈險要所在也。㊉佛舍也。㊉㊀算學名詞，一直線垂於他直線上所成之兩等角也。

直：㊀行宮也。㊁最名貴之收音機牌子。㊂生女之兆也。㊃戴叔倫詩一句，下接：「城闕」。㊄夜千重。王昌齡詩一句，下接：「平沙」。㊅日未沒。㊆白兎也。㊇算學名詞，一直線與他二直線相交所成之八角之互稱。

工商晚報　体育

聯賽演獨幕劇　南華今戰空軍

下午五時在嘉山開火

【本報訊】今天甲組足球聯賽，僅得南華對空軍一場，下午五時，在加路連山場舉行：原定在今日舉行的九巴對星島一場，則宣佈改期。星島最近以一比四敗給愉園，張子文被罰離場，而劉煥清又在韓未歸，楊偉業及馮紀良，均受傷未癒，故前天已請求九巴同意改期，直至昨日九巴始行答允。

南華對空軍于加山球場　南華出戰兩次，均以大比數得勝，首次以六比一勝後消，第二次以十一比一大敗加山，本屆南華雖少了劉儀，但「少林」兵馬，每戰必盡力以赴，士氣旺盛，斬獲極多，隨中國隊赴韓參加亞洲杯賽的黃志強及郭有，尚未歸來，故今天將繼續由何志坤及李德煒填補他們的遺缺，空軍已出師三次，全面敗退，以新姿態出現的南華，定必努力搶勝，預料今天南華又將大捷。（成日）

（南華隊）劉建中　郭錦洪　陸達熙　梁金龍　蘇文普　盧松江　莫振華　曾榮漢　李德煒　何祥友　何志坤

（空軍隊）戴維斯　堪士　彼德臣　荷路　美成　芬那歷　羅兒　羅斯　鍾士　黛治　波朗

座談會討論禁賭波時　有人要清潔內部　先查誰人不乾淨

談到職業賽鬧出笑話

・羅通・

（新聞外）

足球總會前夕在政府大球場召開座談會，會後，特別小組主委李文傑稱，這個座談會是成功的，最低限度，已使到足總明白各會對於足總防止球員賭波和舉辦職業聯賽的真正意見。

不過，昨與會參加座談會的人士唔談，他們都認為足總召開這個座談會，不但失敗，甚至可以說是違犯足總會章。因為，足球總會是以英語對白為法定語言，足總竟然以粵語座談，倘若會後有西人代表認為聽不懂的話，這次座談會，便成為不合法了。

說到此次座談會之失敗，因為足總特別小組係邀請各會首腦參加，但參加者多非首腦人物，同時，在座談席上，各代表發言，多聲明並非代表會方，而是私人的意見，既非代表會方，則又怎算成功？

這位與會人士，更透露出前夕座談會的情形，他表示，會長發表開場白後，即有代表出，先行談論防止球員賭波問題，獲一致贊成後，主席便輪流請各會代表發表意見。因此，這個賭波，便耗費了差不多兩個鐘頭。

如何才能防止球員賭波？在意見紛紜中，最有效者，共有兩項。其一即提出球員賭波，很難獲得證據，因此獻議足總撥經費聘請私家偵探偵查，同時並請政府協助，另外的一項辦法，是採取以清攻濁，就是由足總懸出巨額獎金，請求各界人士，對球員賭波予以檢舉，凡證據確鑿者，便可獲得巨額獎金。這球相信亦可獲得結果。

座談會中，一位代表會發表出人意外的意見，認為足球總會清潔足球員賭波，實在值得贊賞，不過，足球總會本身，何以不予以清潔？因為，據傳足球總會有些委員，是出錢向各會購買代表權，出席足總的執委的，這些傳言，他不知道是否確實，如屬實情，他不明白担任足總委員，有何利益？要買來做，因此，他認為足總對於這些傳說，應該予以根查。

同時，他更風聞，有些球會的足球部主任，亦是出錢買來做的，這是否合乎足總提倡的業餘運動規則？凡此種種，足球總會似應注意，作一明白表示。

至於前夕的座談會散會前的情形更為可笑，當賭波問題座談結束，繼續談論辦「職業波」時，一位代表向主委詢問，是否不贊成足總主辦職業聯賽的代表，便可以離席？麥主委表示，不贊成辦職業聯賽者，可以離席，各會參加代表一聞此言，乃一哄而散。

甲組足球聯賽成績

（截至十月十九日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
九巴	三	三	〇	〇	十五	五	六
南華	二	二	〇	〇	十七	二	四
愉園	二	二	〇	〇	十一	三	四
傑志	二	一	一	〇	三	二	三
光華	二	一	一	〇	四	三	三
東華	二	一	〇	一	五	四	二
警察	二	一	〇	一	二	二	二
星島	三	一	〇	二	五	七	二
巴士	一	〇	〇	一	一	二	〇
後消	二	〇	〇	二	三	十二	〇
加山	二	〇	〇	二	二	十四	〇
空軍	三	〇	〇	三	五	十七	〇
東方	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇

南華陣容

今日聯賽強弱懸殊　南華應可盡量入球　空軍力弱勢受捱打

（戰局分析）

今日的足球聯賽節目，十分平淡，南華對空軍是絕對強弱懸殊之戰，何況南華每仗都放盡，所以每次贏波的數字都相當驚人的，今日一役恐怕亦不例外，至於原定另外一場巴士與星島之爭，雙方實力相當接近，可惜這場又已宣佈改期，因此，今日便只得一場南華對空軍的獨腳戲。

聯賽現在的形勢，南華與愉園是最強的兩隊，東方與東華似乎較次，顯然的所謂四強，實力並不是十分接近，亦是有距離的。從南華過去兩役看來，仍然企圖在考驗一個十全十美的陣容，不過對手都是弱旅，所以雖然擺上了李德煒與何志坤，仍然可以贏到十一比一，因此我們也可以意識到，這幾名雖然暫時作為甲組後備的戰將（李德煒、何志坤、張永清），隨時都有足夠甲組的水準可以補上，將來不論是改變陣容，或者是因為有球員受傷，都不怕有兵源不足之憂。同時碰上了太弱的對手時，既有機會使若干球員有休歇的機會，亦可使幾名後備常有出場的機會，不致荒疏了球技，這種措施，是十分值得其他友隊效法的。

雖然說南華是以攻為守的一隊，從過去兩場賽績來看，南華的贏球數字，非別隊所能媲美的，不過美中不足的，便是兩場都不能全封，本來後消和加山都是聯賽弱旅中最弱的，也可說明了南華的後防實力仍不理想，假如一旦遇到較強的對手，便不容易爭取得全面的攻勢，以盧松江與梁金龍作中場的爭奪，顯然不會佔得顯著的優勢，同時郭有是墮後中鋒的踢法，這在守來說，也許可以填補蘇文普的前方，不致使中路陷入於空虛的狀態，但也由於郭有之墮後，前鋒方面便欠缺了一名衝鋒陷陣的主將，這就要看蘇文普的進步能否趕得上，否則隙縫還是相當大的，因為照看四強之中，東方的兩翼雖然甚弱，前鋒也沒有很大的威脅力，但因為後防實力好，既能阻遏得住南華的攻勢，則有還手的餘地。

但我相信南華仍有較勝一籌的把握，反而南華將會把愉園看作是第一名最強的假想敵，愉園後防中，不怕一雙後衛稍嫌稚嫩，因為駱德興與陳燦林都年富力強，肯鍛鍊打，對於一些快速的翼鋒，可能遏止，擋打緊纏，有意想不到的收效，怕只怕黎展球一旦被判波獄，則整個後防便會受到牽動，否則，愉園有一雙足以媲美南華的翼鋒，中路又有正在顛峯狀態，而本季進步極大的郭滿華，再加上朱永強的每一脚傳送，那可能是極大的威脅，所以，我看南華仍有企圖必要時用郭有同隨左中衛，以加強中場的爭奪，與及在對愉園時牽制朱永強，對東方時牽制劉志霖，對東華時牽制羅國泰，都會有關鍵的用場，而中鋒若起用李德煒，則可配合雙翼的率速滲入而作中路衝刺，也可增加兩內鋒的側擊，這一着，南華必然不會忽略的，除非梁金龍有顯著的進步。

回說到南華今日這仗，對手是弱旅空軍，南華當然仍可大勝一仗，同時南華亦可以弱旅作為練兵的對象，而且增加大勝的可能，以助吸引票房，他日即使遇上較硬的對手時，也可以收到先聲奪人之效，這未始不是一着很妙的心理戰。

至於空軍本季的實力，說與陸軍在伯仲之間，不特基本技術上夠不上水準，即使氣力也不十分好，兩隊之間，後防是陸軍較好，前鋒則以空軍較佳，假如加山與後消能夠有進步，有鬥志，有狀態，足可以成威脅陸空二軍的，這四隊將是直接受到降班威脅最大的，在這四隊碰頭的時候，誰勝誰敗，關係非常重大，不過空軍前鋒的腳法都很不錯，後防的身材又好，假如能把氣力練好，上陣的經驗增加，將仍是聯賽榜後六名的硬對手，雖然空軍在季初狀態都不十分好，今年也怕並不例外。

・小旋風・

下週花墟場爭奪戰

・泰山・

（圈中秘聞）

星島要求九巴將原定本星期六舉行的賽事改期，九巴原先是不願接納的，但終于同意將這場賽事押後舉行。九巴昨天又準備將對傑志的賽事，提早在下星期三（二十六日）舉行，不過，又有說東方準備將對光華的第一週賽事，改在廿六日舉行，究竟下星期三是否會有賽事呢？這其中的幕後情形，是頗堪玩味的。

星島主任余浩明，因為星島上週對愉園一場，張子文被逐出場，迄仍以待罪之身，未能上陣，而楊偉業、楊偉韶亦因賽事中負傷，前者且不能參加練波，馮紀良又未能上陣，因此去函足總，要求本日對九巴賽事押後舉行。由於事前未與九巴聯絡，足總小組委員時，由夏仲仙、黎仲賢，傳到李文傑，李文傑恐怕九巴不願改期，即在通傳上註明九巴反對改期，並擬電蘇沙，根據賽例，改期須得對方同意，星島這一改期，顯然是沒有可能的了。

但人半上距競勝於一切，星島會長蔡惠鴻，是九巴的副會長，經過余浩明向蘇沙一番解釋，說明星島如果以四個預備組調上甲組，則預備組將不足十一個人上陣了，蘇沙轉告李文傑後，九巴的電覆也就請李文傑收回成命，改為同意改期。於是，原定今午舉行的星、巴甲組賽事，就這樣決定改日舉行。

所謂東方對光華準備在下星期三（二十六日）舉行，正如光華足球部實際負責人鄧泰全說的，這是東方主場，如果東方能夠決定在下星期三舉行，光華是求之不得的，不過，稍後消息，東方直到昨天還沒有正式入信足總申請。東方既然得光華同意，為什麼又遲遲不入信足總呢？因為東方對這場賽事，也沒有確定舉行的把握，這原因是他們有雲旋、吳添來、何應芬、司徒文等主將入選中國隊，他們能否在二十四日離開漢城趕回香港呢？這便大有問題了，尤其昨天吳蔭輝發電說，我足球委員會有意邀請我國代表隊，在台北作一場表演賽，如果這些球員不能及早返，東方也就會弄巧反拙，[illegible]缺，是東方統帥部所確定的。

九巴獲悉後，下週[illegible]只排出三十日有一場對陸軍賽事，星期三花墟場仍將留空置，因此李文傑當覺，經意後，撥電與會秘，商借場，尼路對將第五週九巴對傑志提前舉行，麥尼路須徵得場地主委同意。

今日足球秩序

組別	賽事	時間	場地
（甲組）	南華對空軍	下午五時	南華球場
	巴士對星島	（改期）	
（預備組）	南華對空軍	下午三時半	南華球場
	巴士對星島		界限街場
（乙組）	中華對中健	下午三時半	跑馬地場
	電話對香港會	（下午五時）	跑馬地場
	獄吏對屆臣		赤柱球場
	五一七對元朗		警察球場
（丙組A）	新秘對天祥	下午五時	跑馬地場
（丙組B）	東升對電話	（下午五時）	跑馬地場
	麗聲對流浪	（下午三時半）	跑馬地場
	息影對漢英	（下午五時）	跑馬地場

東方兩月無賽事　球員吃穀種

希望下週對賽光華　收回一筆彌補

文出　・騎士・

（秘密情報）

本週末甲組聯賽，已是第四週賽程，而球季開鑼已快滿一個月，可是東方到目前還未出賽，如果是一班主制，每月有車馬費可領，不管出場與否，對球員來說，都無所謂，即使聯賽延長結束，球員還可領多一個月「波糧」，但東方本屆是「牛兄弟班制」，會方季初一次過撥付一筆「開班費」之後，以後球員就要自力更生，以戰養戰，會方不再負責軍費的責任了。

由於東方「開列」時，剛遇花墟球場未開放，而東方本屆又是以花墟場為主場的，大部份賽事都排在花墟上演，因此，季初一連兩週都改了期，上週原定東方對光華的，又因東方有球員四人入選代表中國到漢城參加亞洲盃賽，一連兩週賽事均押後舉行，下週又和香港馬來人足球聯賽，於是一改再改，東方球員在九、十兩個月份要吃「穀種」了，到下月初才出師，足總照例於每場比賽之後，最快也要得一個月後才將該隊的收入撥付，是即東方的「牛兄弟班」要到十二月始能有「波糧」可領。球員在沒有球賽的日子裏，大家都感到非常苦悶，一方面是經濟問題，更重要的是「開列」後未出過一場，全隊毫無默契可言。

東方球員在極度苦悶中，大家的脚頭也癢起來了，上週剛巧光華賽和傑志，而傑志又曾經過警察，光華的聲價大增，東方與光華有票房紀錄之際，經過一班球員的商議，認為「鬥早稻」總比收「尾造」好，於是決定將上週東方對光華一場，在下週四（本月廿七日）於花墟場舉行，因為東方本屆是以亘型班姿態出現，而球迷尚未看過東方的球員的演出，所以東方預料這場波可收番幾「撇」。

昨天下午東方球員會舉行座談會，大家都認為這場波是首次出師，祇許勝不許敗，光華也不許和，如果對着光華也不能旗開得勝的話，前途就可悲了。他們再談到防守方面，由於後防主將劉儀，一月一日始滿期，「屢貶」不能出賽，教練宋靈聖及隊長何徒鴻，均主張以劉繼芬「招訓」，越南猛將宋文調踢左輔，以司徒文出任右翼，「龍駒」，認為東方本屆以入才來，這一仗，東方如有備而戰，在未出戰光華之前，決定約甲組陸軍再來一場友誼賽，使全隊能加強聯繫，攻守不致脫節。

英倫蠱惑波害死職業賽

・湯姆生・

（不是怪論）

二十日開過一次秘密會議，總十把口都話唔杜成職業波，於是幾大都話得之職業賽，宣佈係咁大夾，新嘢者，除咗搭飛機去英倫，乜山路可爬也。

辦職業聯賽之好處，特別小組已列明幾條大道理，球員會所亦都脚贊成，話明除咗唔參加得世運、亞運之外，有一樣唔好，呢條提案好似十拿九穩咁，人人都估必通得過，從今以後，可以改換下口味，嘆下職業波，但忽然又話唔得，好似啞家雞見水唔得飲，原係有厘癮嘅。

何以起先風頭火勢，忽然又縮沙呢？一聲「唔行得通」，就鳴鼓收兵，好多人都莫明其妙，不知其中有何「秘密」。但我「湯姆生」即飲到，實係一條電報作崇。

打聽咗香港辦職業賽，呢的可以從嗰的代表口氣中探測得到，唔使問阿桂也。原來嗰條電報，寫明英倫職業球隊都有蠱惑波，有兩三個球員且供出曾接受過賄賂，所謂職業球員神聖，難怪英國足總七嘢架都丟埋，不過如此，真係發電震，要鋤大嘢，將所有證據交檢察官發落，呢鑊都算夠杰矣，於不知如何收拾？

偏係香港辦職業賽者，力言辦職業賽，就可以杜絕蠱惑波，話球員豐衣足食，就唔會搵三搵四，否則好似揾米風咁，有也，正在得咗之際，豈知霹靂一聲，竟爆出呢條電報，一盆冷水照頭淋，登時打窒晒，秘密會議之前，有一代表就問話，職業賽點止得蠱惑呀，英倫職業係搞到鬼咁嘈呀？英倫嘅球員夠坦白，得搵到佢出口供，香港嘅大牌又點會出口供，有邊個咁大方呀？有人搵證，係一樣可以蠱惑落去嗎？多一事不如少一事，不如都係唔好改咯！

更有一代表話，現在搞吓業餘波，雖然要出嘅車費，都算得入嚟，一個大牌收入，好過做經理，但如果辦職業賽，就唔同嗰啲貨，可能三倍四倍都唔定，試問點頂？現在有人踢蠱惑波，係咪為錢？如果辦咗職業賽，仍有蠱惑波，好似英倫咁樣，豈不是要激氣絕為止？與其出餵越多，越加激氣，不如都係出少的銀紙，少的激氣好過多。

另外有一個代表話，辦職業賽好手，一定要爭取觀衆，勢必要請大牌好手，但球員身價高，個頭就大咗，萬一收唔番，就會輸到瀨屎。總唔似搞業餘賽，叫得多少就算數，其餘由兄弟班包伙食，如果踢蠱惑波，踢場輸敗，至多除班嘅，都唔使埋得尾，但職業賽有訂合同，支少一個仙，支一分鐘，坐監都有份也，出入仔要坐監，何苦來由呢？

講來講去，都話英倫職業賽不足為鑒，但香港嘅波世家，則要多謝呢條電報，今後更可振振有詞，賭其沙膽焉。

佛爺談新戰術

空位短傳突然破關　南隊演出允稱傑作

「最近世界各國，有沒有足球新戰術發現？」這是筆者昨日與赴英國深造及到羅馬參觀過世運會足球賽後的足總教練黎兆榮談論的題目。

「佛爺」表示不易答覆，因為，從表面上看來，他在英國各地看到的，多數是ＷＭ式的攻守，就是在世運會參加競賽的各國演出，除了使用ＷＭ式外，便是「四二四」和「三三四」方式而已，但若果要作較詳細的分析，則在英國和羅馬看到的三種戰術，目前是變化多端，亦無不可之為新戰術。

「佛爺」說：當他在英倫深造時，在有關戰術講解一課中，教練曾向之詢問，一員後衛去釘緊對方翼鋒，倘翼鋒退後時，這員後衛究竟應該上前到那個位置才對，完全不理前後，總之緊釘翼鋒不離？抑或到達一個預定地區，便將翼鋒放棄，不再緊釘？

這問題當然難不倒「佛爺」，不過，這仍與對方翼鋒之技術、速度、優點和缺點如何？己隊後衛的技能與速度又如何？本隊與對隊施用何種戰略有極大關係。

最普通施用ＷＭ式戰術的話，則後衛最多只上到中綫附近，便要放棄。採用三三四和四二四式戰術，可能上到這員後衛，可能上到己方中衛綫，便將翼鋒放棄緊釘了。

在羅馬世運會足球賽中，冠軍的南斯拉夫隊是踢標準的三三四式戰術，多數是十號左輔隨後，與兩翼衛在中場助攻防守。但，南斯拉夫採用三三四，全隊却採取緊釘人釘人戰術，不論鋒衛，均將死釘，因此如果對方翼鋒退返後衛區助守的話，則跟後衛，亦上到對方禁區，絕不同。

由於全隊位置隨時都可能變動，所以，每每南隊得球進攻時，在中場推進極慢，其實這時，正是南斯拉夫隊在調整各綫進攻位置，以便到達禁區之際，便來一次閃電式的換位進攻破關。換句話說，南斯拉夫所採三三四式戰略，主要是在發動攻勢之前，作進攻之前的一俟各球員位置部署妥當，便改用空位短傳，突然破關。這種戰術可稱得上為新戰術了。

至於其他各隊採用之戰術，由於推進快速，故不似南斯拉夫般一目了然，其實，各隊均有既定所採用之戰術戰略的，因為各國參加世運足球賽者，當然屬於勁旅，球員亦有精湛之技術，快捷之速度和優異體力，比賽起來，快速和緊張，致使觀衆多認為各隊沒有明顯之戰術，而指為僅屬靠走空位和準確傳球致勝。

話題轉返傑志，「佛爺」表示，傑志最近亦已採用新戰術，他正鼓勵後衛上前助攻，如果並多練射門脚頭，前鋒亦訓練其返防助守的各項基本技術。

・盧俊・

球人球事

「三郎」有子均成名　「朱仔」發完騎師夢

「拚命三郎」張金海，有子三名，子文、子岱、子熹，皆獲得父親衣缽真傳，現均成名，金海對人說，三子中，以子慧最有前途，子慧在上週被委為元帥，演出中規中矩，有「膽正命平」之風，只是經驗與技術，火候未足，未到成熟時期，假以時日，必定成材，有人說，可能好過張金海，不愧是將門之子。

「到呢度」杜永願，自從離開聖約瑟參加東華隊，一向路亘理班，如東方、傑志、東華，本屆杜永願都是「雲英未嫁身」，並續是後備警察隊員，現在受訓期中，前一共有三個會想邀他，因為他是後備警察，可能參加警察隊，東方因林尚義轉會，後防力弱，意屬他，亦想請他加入，杜永願將來何去何從，待他受訓完畢，便可揭曉。

「愉園之寶」黃文蔚，去年一舉成名，世運出席代表，不少球迷，稱黃文蔚為「神童」，便為我國「神童」，但這「神童」稱號，目前由他的密友何小姐提取，取銷黃文蔚之「神童」稱號呢？這點理由，只有她個人才曉得了。

西貢名將宋文，抱着滿懷熱望，以為來到香港可以掘金。（他的來港，是由「小黑」姚卓然扯線）但來港後，因「小黑」去了世運未歸，宋文一時不知如何是好，而南華委員只派他在預備組上陣，宋文甚不高興，現在雖然落班東方，陣有許多事未能如意，且有口難言，無怪宋文近日來，好像滿懷心事。

「急先鋒」郭滿華，初在中華效力時已露頭角，自轉投愉園後，常有超水準演出，且曾代表我國出席亞運，目前對星島之戰，演出「餓馬搖鈴」式絕招，姿勢美妙，角度刁鑽，博得掌聲不少，如能保養得好，繼續進步，則一九六四年，可能有機會往日本參加世運會。

「花拳繡腿」朱永強，他的「騎師夢」經已完了，不是騎術不佳，只因超齡，不宜於參加賽跑，「朱仔」在隊裏，[illegible]「老大哥」，[illegible]有練人，但借重朱永強[illegible]，所教練的是匈牙利式，還是南斯拉夫式呢？[illegible]所用的戰略是「無奇不有」式，[illegible]永強認為本香港教練有時有唔辣，有時辣有遞，老路是云云。

「到呢度」仍未落班　「急先鋒」大有進步

張錦添談肅清敗類　先肅清上層

否則一切都是假話

・昆克・

今天加山球場演獨幕劇，南華洋對抗，南華以逸待勞迎戰「飛將軍」空軍。空軍「飛將軍」在聯賽出師以來，三戰三北，這番面臨訓練有恒的強敵南華，當然是凶多吉少的了。

雖然戲碼平平，而南華擁有不少「擁躉」，咁說「一盤生意」，南華當局已定收門票一律一元二角，相信場面不會過份冷落的。

比賽前夕，主帥陳徒初已召勉各弟兄，勿以為對手實力平平而存輕敵之心，以免陰溝裡翻船，今後之硬仗接踵而來臨，何妨拿出精神，以對手作練習隊伍的對象，在比賽中檢閱本身的實力，希望做足準備工夫，應付未來的大戰。

筆者據有關人士方面探悉，南華足球委員會，傳統是由主任物色推薦委員而成立的，現已分別發出聘書，計共二十人，一俟成立完妥，南華足球部便無論人力物力，如遇重要問題，固可過這批高參羣策羣力解決，而甲組與預備組全體弟兄，當可獲得鼓勵與「打氣」，而長度渡歲之「腰糧」，將大有着落矣。

關於足總及圈中人士決心肅清賭波事件，前天與南華主席張錦添談及，他預料足總所舉行的各屬會主腦聯席會議，將得不到甚麼效果的，他當日剛巧要參與會員部會議，故無暇出席，祇派副官[illegible]參加。據他表示意見稱：某一單位當然注重維持部下球員們的球德風紀，但嚴格來說，球圈人士複雜，務須上層負責者也須清潔，在多方面圖刷，務須肅清上層「一」，否則上行下效，一切安然是沒有效果的。

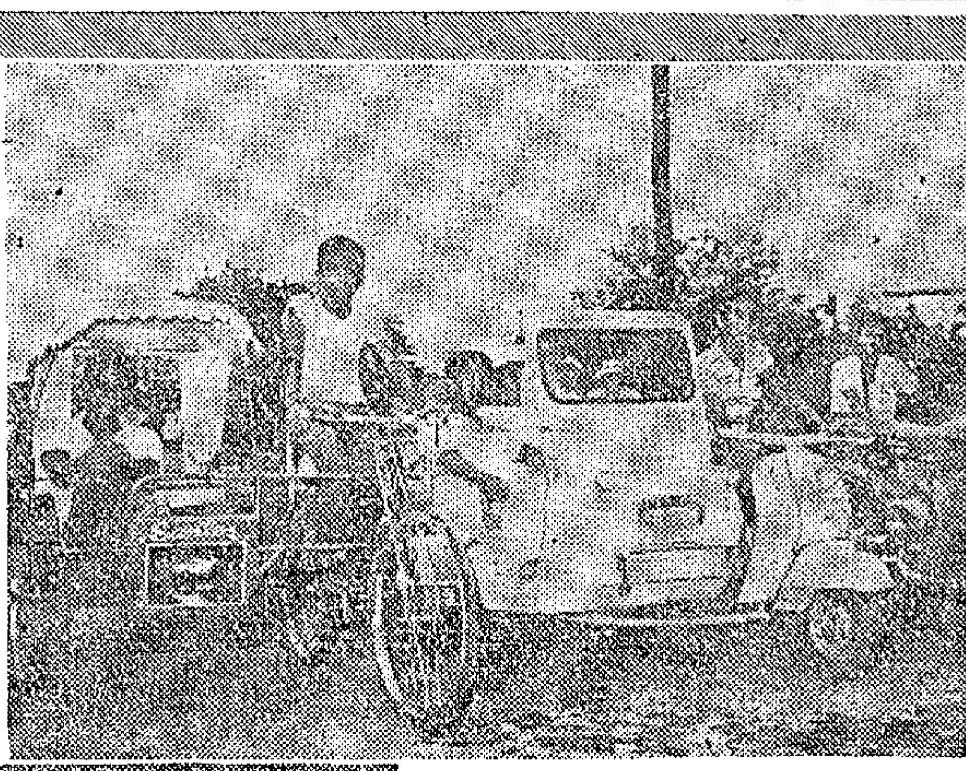
漫畫・樓底下交易（林重傑繪）

教戰守策

・竇二虎・

夫當今足球之患，果安在哉？在於知己而不見彼，能勝而不能敗。此其患不見於勝，而見於敗時。今不為之計，其後將有所不救者也。昔者教練知拔之不充處也，是故球賽歇勞，不敢忘戰。晨操夕練，授之戰陣以備武，教之以進退攻守之方，使其耳目習於肉搏混戰之間而不亂，使其心志安於飛砂勞石之際而不懼，是以雖有意外之失而陣不至於崩潰。及至後世，中邪說之惑，以技佳者不必勤練，門路既通，則休息而待戰，數閱月之後，技術漸劣，而仍日以安於佚樂，卒有強敵對抗，則相與恐懼慌亂，崩潰敗走。季初開賽之際，東華豈不強乎？惟其球員於未賽之前，終日遊戲酒食之間，捨剛心勇氣銷耗鈍眊，疲癖而不復振，是以區區之星島，一戰而勝之。前鋒後衛，脚頭生硬，竭力當救之不暇，隊形分裂，而東華因以敗矣。蓋嘗試論之，球賽之勢，有如兵爭，士氣戰略，豈不明哉？倘其平居無事，勤習演習至於晨操夕練，無問寒暑，而未嘗告捷，此其故何也？蓋昧於敵情隱機應變，此敗之所由生也。職業球員，精誠合作，磨礪以須，其脚頭之所鍛鍊，技術之所研究，積經驗而領悟切磋，是故強敵不能為之害。今得志球人，處於洋樓之上，出則乘車，晏則晏起，晚則夜眠，凡所以娛樂者，莫不嗜好，至習之太甚，而染之太深，慢不經意，則壯志消沉矣。是以善教練者，使之能逸而能勞，柔軟體操，使其四體狃於靈活輕捷，然後可以剛健強力，而戰而不疲。夫戰亦然，今者停賽之日久，欲將之八，驕惰脆弱，如婦人孺子，出入於球場，論戰鬥之事，則精神而不圖，闕集訓之令，則掩耳而不願聽，而負責者亦未嘗言兵，以為生事煩擾，破壞休養。此不亦愛之太甚，而慢之太過歟！且夫球賽固有意外之患也，愚者見球賽之無事，則以為變故無自而有，此亦不然矣。今球賽所以有意外之敗者，豈以十數計，捧場者有限，而睡之者無數，此其勢之所形成，賽事不滿人意也。若僅知己，而不知彼，冒險攻戰，未能擊虛。不可不知者，須能勝能敗，而臨危不亂者也，球賽一旦出賽而陷苦戰，則其為患必有所不測。故曰：當今球員，知己而不知彼，能勝而不能敗，此意練之大患也。有欲使衆球員習尚武勇，講究戰術，後畫初學者，教以基本技術，授以法有成就者，須於鍛鍊培養體力，每晨騁跑，有賞罰，而行之既久，則必能勝任，然後可以為無故而集訓，又須能支軍費，經濟將不繼，謀臣處有此所以球練也，竊以為未能集訓而，則其一旦，將以集訓球員，雖耗經費，然熟與夫一旦之危哉？今球壇大半球員而傲意而多？恐其心以為能其上者何故？此爭錦標者，惟我而已，使統帥放棄錦標，彼無所，則尚以破其奸謀，知而折其驕氣，利害之際，豈不亦甚明歟？

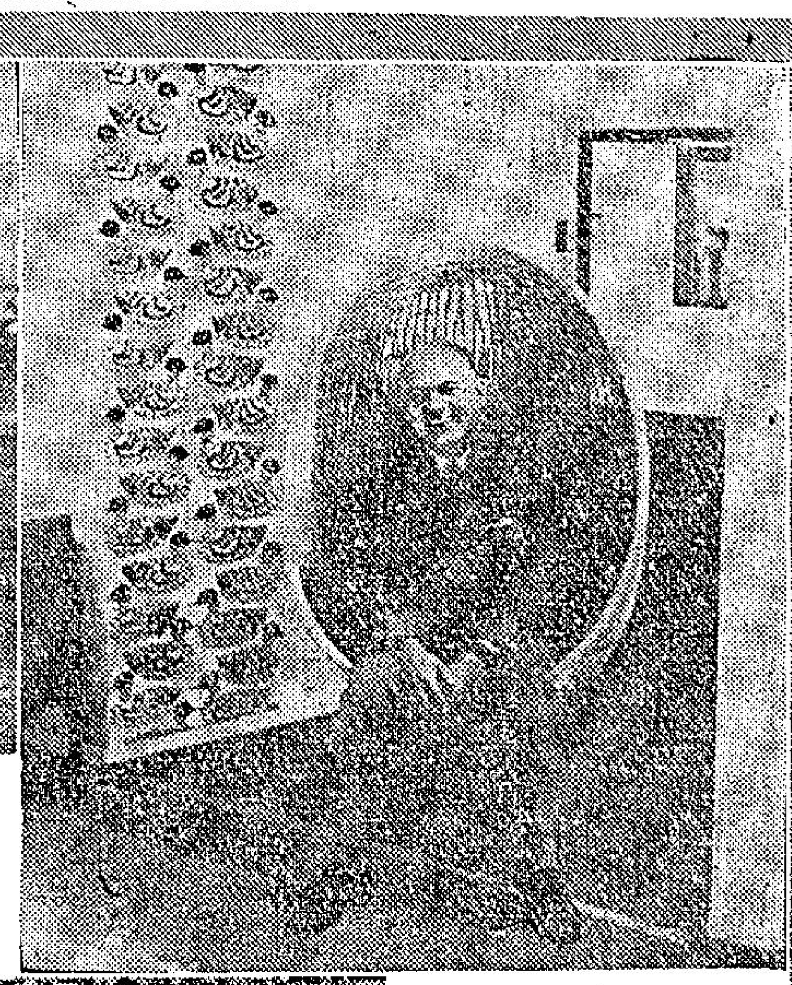
圖片之頁



□本圖左邊所顯示者爲一輛腳踏三輪車，右邊者乃菲律賓最近製成之新型三輪車。

□此人準備前往太空旅行乎？非也，渠乃史德哥爾摩曾地曲棍球隊之守門員安德遜，現穿起「全副武裝」，準備出賽。

□嘉莉之母親着其女穿着夏威夷土人之服裝上學（見左圖），學校當局以此種服裝不適於上學之用，又被飭令回家，停課五天。



□廿歲之年青美貌嘉莉，曾兩度在學校被飭回家。伊第一次被飭令回家由於穿着有闊之服裝上學。其理由是「衣帶過於狹窄」。

□瑞典南部維斯羅夫地方之一家傢具公司主人希德伯格發現蛋形無腳之吊椅，使人坐於其上時倍覺舒服。此種坐椅購自丹麥，爲最摩登之家具。

□亞力山大公主於十月八日訪問尼日利亞之伊奴古城時，與一群非洲少年運動員交談。公主曾於十月一日代表英女王參加獨立大典之後，刻正訪問尼日利亞。

母親筆下的女兒：名歌星瑪莉亞

·東尼·

瑪莉亞嘉拉斯

瑪莉亞．嘉拉斯是當今世界有名的歌劇名星，她的一行一動，尤爲愛好音樂的人所注意，這裏是她的母親所寫的一篇文章，文中所介紹的當然是她的女兒：

我（瑪莉亞．嘉拉斯的母親自稱）女兒是在一九二三年十二月四日出世，當時正當大雪盆門，同時也就是那一年我們從希臘返到紐約來，從我住在醫院的窗口上，可以見到一片一片雪片打在窗上面。

當他們把瑪莉亞抱到我的面前來時，我並不要看她，因爲我所要的，實在不是一個女兒，並不是一個女兒，我已經有了一個女兒了，她那時是六歲，另外我也有一個兒子，不幸的是，却在幾個月前死了，自從我的兒子死後，我便一直祈禱，希望上天能夠賜一個兒子給我，來滿足我的空虛的心靈。

我們當時是三口人來到紐約的，這包括我、我的丈夫及我的女兒。

我並不懂英語，所以當護士把她抱進來給我看時，她們當時說甚麼我却是不懂的。幸而那位醫生是希臘人，他用希臘語對我說：「夫人，恭喜你，你有一個美麗的女兒。」接着他又說：「你給孩子做的衣服，簡直是美麗極了，看起來活像個洋娃娃，不過這個孩子很大，她穿這些衣服是不合身的。」

四天之後，我第一次清楚的看到我的女兒，正如那個醫生所說的，她生得的確是非常美麗的。

當醫院的護士們向我們問起應該叫她甚麼名字時，我和我的丈夫都沒有準備，原因是我們當初都沒有這種準備，後來我說叫蘇菲亞，我的丈夫說叫茜茜莉，但是後來我們却是糊里糊塗的叫她爲瑪莉亞。

現在想起來這真是一件奇蹟，當年我絕對沒有想到她會有美麗的歌喉，她的姐姐是歡喜唱歌的，因此我在想她也許是歡喜唱歌，但是後來有一天才知道她的歌聲的確是非常美。

當她到了八歲時，她竟的開始唱歌了，她開始是唱「小白鴿」，後來則唱卡門的歌劇。

有一天，瑪莉亞一面彈鋼琴，一面唱「小白鴿」，當時窗子是開的，同時，和暖的風也慢慢的吹了進來，這時我向街外張望，原來這時馬路上有不少的人，正聞在那裡聽瑪莉亞的歌唱，由那個時候開始，我知道瑪莉亞有一個美好的歌喉，必須要加以訓練。

後來，當她到了十二歲時，我便決定要帶她到希臘去訓練她的歌聲了。

我們到了希臘後，由我的哥哥來安排，使她從著名的歌唱家學習，那位歌唱家叫特里維拉。她當時聽了瑪莉亞的歌聲後，立即認爲她是天才。

自此以後，瑪莉亞日以繼夜的練習歌唱。她開始與我們的金絲雀一起歌唱，並且將手指放在喉部，由此可以想見她當時練習唱歌是多麼用心了。

到了一九四一年，德軍與義軍佔領雅典，當時的氣氛本來是非常恐怖的，不過，瑪莉亞知道還是不顧一切，繼續唱歌，由此更可以看出她是多麼專心於歌唱。

後來，由於我們收藏了兩名英國軍官，當義大利的軍人來查時，我們大家都緊張得不得了，可是瑪莉亞却有她的辦法，她開始彈鋼琴，並且唱托斯加那部歌劇。那些義大利士兵聽了她的歌聲後，忘了他們此來的目的，他們圍着鋼琴坐着，越聽越出神，結果非但不再提搜索的事，同時，在第二天還帶了食物來給我們呢。

後來，我們雖然分開了，但是存在於我們母子之間的感情，却始終是非常好的，那一道海洋，並不能阻止了我們的感情。後來，她結了婚，她的丈夫充任她的經理人，陪同她到各地去演唱。

瑪莉亞嘉拉斯的背影

娛樂世界

三角戀愛惹糾紛　第二吻人物談

情海上的三角戀愛，最容易導致悲劇的產生，邵氏最新出品「第二吻」，便是敘述一擇三角戀愛的糾紛，過程離奇曲折，幾乎鑄定了一幕悲劇，由於三角中之一角懸崖勒馬，毅然退出情場，才由悲劇轉入喜劇，故事是發人深省的，尤其對於正在戀愛途中的青年男女，有着正確的啓示。

這裏且將三角戀愛中的三位男女主角，分別作一簡畧介紹：

丁寧——她代表的是一種溫柔嫻靜的女性，自小就失去了父母的愛，寄居在姑母家中，她一向鬱鬱寡歡，常常自嘆着是一個「到處沒有青山綠」的人，想不到有一天，她枯寂的生命突然透進了一絲溫暖，她被一個年輕的男人熱烈的愛着，她也愛他，可是愛河偏多波瀾，她的表姊也愛上這個年輕的男人，而且用了激烈的手段，一定要得到他，丁寧目睹一切，她又是一個柔弱的女性，不敢和表姊展開情場爭奪戰，終於她爲表姊卑劣的手段所陷害，幾乎墮下了她所佈下的陷阱，結果丁寧竟擬自殺，不料幾乎註定了的悲劇命運，却因她的自殺未遂而有了轉捩，表姊良知激發，激悟愛情是不可勉强，讓丁寧和她的相愛的人結合在一起。

范麗——一個在優裕家庭下生長的千金小姐，父母過份的寵愛，養成了她驕縱的性格，她熱情，坦率，富於幻想，她愛上了她的世兄，儘管她已發覺他似乎在愛着丁寧，她却不肯放手，一心要得到他，竟在偏激的感情下，設下陷阱，想使丁寧名譽受到損失，結果她的陰謀不逞，反而促使她的世兄和丁寧建立起更加牢不可破的感情，范麗目睹一切，自知行爲不當，良知激發，表示不再介入這一個不正常的三角關係之中，而讓一對正相愛的人結合在一起。

趙雷——一個溫文爾雅的青年，像貌英俊，人品超羣，他被丁寧范麗同時愛上，是具備他優越的條件的，不幸因此他捲入了愛情的漩渦，也嘗到了愛情的甜蜜，可是他終於不能不作抉擇，他愛丁寧，因此而觸怒了范麗，幾乎斷送了丁寧的生命，幸而他對丁寧的愛矢志不渝，終使范麗受感動而退出漩渦，經過了一番折磨，總算和丁寧達到了心願。

趙雷范麗在第二吻中

知相識人　·一郵·

鼻與個性（一）

運芳聽得津津有味，要悅意繼續說下去：「鼻子是面上代表能力的部份，也是康健的寒暑表。當你見到一個長大高樑，而鼻孔深入的人，他或她的性情是活潑，好動，進取，奮鬥，有創造力，意志堅強的。這種的人，不願意閒着，需要做事，也許做不好的事，但總要做的，古今中外，歷代名人，尤其是統兵大將，多數是屬于這一類的。生得高大鼻樑直的人，不論男子或女性，都是好辯的，每當辯論，寧願不吃飯，也要辯贏的，因爲主觀極強的緣故。反之，倘遇到一位鼻小而短的，或扁鼻子的人，則缺之力量，沒有創始性，而是淺薄，而且懶惰的，主要的原因，是消極的，缺之能力，性情急燥，易于發怒。若鼻子端向下扁的人，是悲觀主義者，但很嚴肅，抑鬱憤世。倘若鼻子端向上翹的，是個好問的人，凡事總要問個明白，而且永遠是樂觀的。鼻子直而長的人，是富藝術力，愛美，嚮慕理想，對于美麗的事物最愛好。鼻是吸收空氣到肺部去的，看鼻子可以知道肺部的健康情形。鼻子長而寬的，是淡紅色，鼻骨高而寬，這種的人，有積極能力與精力的。若是長而不寬，則精力是忽張忽弛，而無恆的。肺部若有任何變化，立刻影響到鼻上來，鼻的兩邊發熱，呈淺紅色，是肺中有病的象徵。患吐血病的人，鼻及兩頰部分，必蒼白的。」說到這裏，她喝口香檳，向我問道：「葉，你以爲對嗎？」

「我國相學，鼻爲中停主我，司中年，司氣力，和你所謂的西洋相學，不謀而合。根據生理學，鼻長大而直的人，顱頂裝必發達的，是具有自尊自信的能力，作事冒險，也多成就，惜性傲慢，這是缺點。若鼻短小的人，缺乏自尊自信的能力，唯唯諾諾，供人指使，庸碌之輩。鼻部可分作五節來研究：第一節在兩眼之間，叫做山根，又爲疾病宮。第二節在山根之下，叫做年上。第三節在年上之下，叫做壽上。第四節在壽上之下，叫做準頭。第五節在準頭左右，叫做蘭台廷尉。若山根豐隆，色又光澤，根基穩固，意志堅強，所謂所作，每多如意。若低陷狹小，或者曲折，及有黑痣斑痕，則少根基，又無耐性，凡百施爲，難以如願，雖屢變目的，也難美滿。山根豐隆，是根基好，雖遭疾病，亦可安渡，若是底陷，又有痣痕，無論生自先天，或是後天，疾病定多。古相書說：「山根疾厄起平平，一世無災禍不生，若值紋痕并缺陷，空勞辛苦業難成。」山根宜高聳，不宜凹折，若鼻樑不斜，而常明潤，男得賢妻，女得好夫，富貴壽考，兼而有之。山根隆起，主壽而康。山根壓折，鼻樑促小傾陷的人，反復復波折，難以安逸。山根有三條垂直紋，男則妨妻，女恐私情。（一〇〇）

西線平魔捲土重來

「西線平魔」是美高梅發行的一齣描寫第二次世界大戰期內美軍和德軍會戰於比利時邊內巴斯托的一場戰役，七八年前公映時曾經哄動一時，萬人空巷，此次再度發行盛況依然。

「西線平魔」是美高梅所攝製戰爭影片中最不惜資本所拍的一張影片，美國陸軍部很准許這一張影片，在攝製時曾大力協助，派出一師陸軍來担任扮演當時攻擊德軍血戰于比利時邊內的美軍第三軍七十五師，同時又抽調空軍第一百〇一師來配合陸空協同作戰，規模龐大，情況逼真。

本片戰爭場面異常慘烈殘酷，炮火連天，有戰壕戰，陣地戰，炮火連天，烘硝彈雨，戰雲瀰漫，坦克出動有如排山倒海，飛機轟炸狀若風捲殘雲，再加白雪紛飛下叢林進軍，雪深沒脛，寒風怒吼有如刀剜，黃昏時候漫天風雪中，美軍在戰地爲亡友作獅撒，可是：可憐無定河邊骨，猶是深閨夢裏人，「西線平魔」把戰爭的殘酷刻劃得淋漓盡致。

本片的男主角爲雲寇信，女主角是「龍虎干戈」的丹妮絲德素，合演者有已故的夯荷廸（安妮柏絲德的前夫）、李嘉庇孟德賓、佐治梅菲等。

舞台劇照

談彩色劇照

侯士頓綱濟士是一個擅長舞台攝影的大師。他曾用黑白菲林拍過許多舞台景色及紅伶。會記得他首次採取柯達康彩色片的時候，他詳細閱讀它的說明書，內文說：彩色菲林的幅度甚窄，而用平光及水銀燈可以得最佳的成績。這些資料對他沒有鼓勵性，因爲他採用的舞台射燈光綫是強烈及多變化的——他甚至沒有一齣水銀燈。

但他進行安裝各種需要的燈光並拍一套彩色片。這次他得不到理想的成績並沒有黑白片的固有優良質素。

追後，他前往一位朋友的攝影室（一個十分完備的商業攝影室）。他見到許多美麗的彩色透明片。這些透明片所用的光綫，與他採用的光綫大部份相同。他于是詢問老友的秘訣。他朋友的答覆是：廠家的說明書太過簡單，不必理會。你採你所喜歡的光綫並根據ＨＰ三菲林大約多開八倍的曝光。

這一個指導是很有價值的，此後他依照這辦法去處理，獲得美滿的成績。他指出舞台上的彩色攝影有許多美妙之處，攝影者無需顧及彩色的絕對準確性，假如及膚色澤準確，便是妥當了。

他的最滿意的一套彩色片，是「歷美人」的劇照。他以三小時半拍其中三幕的精彩表演。各演員換過幾次衣服。他一面拍彩色片也一面拍黑白片。攝影的工作甚快速，並沒有改變燈光的時間。他除利用舞台的原有燈光外，更加上兩盞五百瓦特的舞台射燈及兩盞五百瓦特的水銀燈。他認定這種光綫是黑白片的平光，但對彩色片是一種適當的光綫。他所拍的彩色片完全美滿。他在那一天所用的彩色片是「愛達康」B，另有一部份彩色是卅五米厘的「柯達康」。

他覺得穿上顏色衣服的芭蕾舞明星是其中一種最佳的攝影對象。加上顏色玻璃的舞台射燈，對彩色攝影也有很好的效果。他在攝影室裏所用的彩色片是「愛達康」B，光綫與拍黑白片相同，曝光是五分之一秒，光圈是ｆ8。這種快門速度當然不能拍攝跳舞的動作，故他拍跳躍的動作時要多用三課電子閃光燈，而光圈一樣ｆ8，但快門已改爲五百分之一秒。他拍動態的照片時，改用「愛達康」的光片。他不用「柯達康」是因爲它沒有大片，但用這種小彩色菲林也一樣可以獲致成功。

用彩色片來拍劇照是有限度的，因爲印片的價格昂貴，同時在強烈燈光照射下的彩色片，容易退色。透明片多數用作雜誌及書本方面的複製。現在高速度的愛達康彩色片出世後，一般人在劇場拍照方便得多了。（李門）

影城搜秘錄

·仕鳴·

秃頭明星尤伯連納與妻離婚的手續完全辦妥後，即往墨西哥與年青貌美的多絲娥倫娜結婚。她不是一個優伶，也不是一個職業婦女。尤伯連納與前妻維珍妮娜婚姻發生變化的時候，他們經已交遊甚密。讀者可以在相片裏見到光頭的新夫人。

好來塢的婚姻是兒戲的。美女德寶娜貝妲與浮滑演員狄克相識僅兩週便立即結婚，但結婚三個星期又宣告分居。一般人認爲波狄克可能與嘉倫史密重溫舊夢。兩人曾熱戀數年，但時常發生吵鬧。他在池邊撕毀她的泳衣已有數次之多。

紅髮豔星摩蓮法林明只與漂亮電視男明星倫偉淇扶利士認識三個月，便宣佈結婚。她認爲四十歲是找尋丈夫的年頭。

沙莉麥蓮曾到日本與久別的夫婿會晤。她的幼女莎娘已在日本學校讀書六個月。返美的沙莉麥蓮說：我到日本與夫婿史提芬派克度第二次蜜月。他因留在東方拍片，以致不能歸來。留日六個月的莎娘已能說一口流利的日本語。沙莉麥蓮在美與甸馬田拍一部新片後，即返東京，自拍一部影片，製片人是她的丈夫。

德寶雷諾最近與富翁哈利卡爾交遊甚密，並攜手參加「寶鹿」一片的獻禮。她又對哈利卡爾的信仰十分注意，故外間傳說她有結婚之意。

「玉女」伊利沙伯泰萊跟美高梅公司拍完最後一部影片「BUTTERFIELD 8」之後，即偕夫婿愛迪菲沙飛往紐約，慶祝結婚一週年紀念，聞說玉女不喜歡這部新片的劇本。

當運娜端納的女兒查麗兒雕開加州女子感化院之後，她打算前往歐洲作長時間的居留。屆時運娜端納在那裏拍新影片，查麗兒可能過新生活。查麗兒是刺死母親情人（歹徒）的少女，當時她只十五歲，故只入感化院。

「暗火女郎」瑪莉蓮夢露拍「我愛金龜婿」一片的時候，曾多次缺席，故影迷紛紛投函詢問公司，她是否懷了孕。但公司的答覆是她患傷風病。聞她最近有意收養一個孩子。

現在美國的電影雜誌雖說伊莉沙伯泰萊與愛迪菲沙有不和的樣子，但傳出消息謂他們打算在瑞士居住，以避免美國的重稅。她打算在「埃及女皇」一片的拍攝期間內在瑞士居住。

一般明星對美國電影藝術學院的金像獎很重視。女明星更穿最名貴的衣服參加盛會。桃麗絲黛與安娜馬莉亞都穿價值一千美元的晚禮服。妮妲獲活的衣服價值六百五十美元。珍納李的晚禮服錢有十八萬六千粒金珠，重廿一磅，價值也一千美元。

金露華在乘飛機前往倫敦與李察畢相會之時對記者說：「李察畢是我的唯一愛人。」記者問道：「你會在倫敦結婚嗎？」她答道：「坦白的說，我不知道。結婚是不能避免的一個步驟。我未嘗結過婚，故對這問題時常引起思潮。」記者問道：「你兩人既然互相愛慕，尚有何種障礙呢？」她答道：「李察畢與我都是重事業的人。我不知道導演與演員能否合得來。」記者問：「有時導演與演員的結合，甚爲成功的。」現在李察畢在美國已完成「蘇絲黃的世界」一片的導演工作。

女明星多爾菲瑪朗與積巴裕勒是在香港結婚的一對好來塢明星。最近已生了一個女孩，她的名字是米蓮。這個女孩也在復活節出世，比原定出生日期早三個星期。

在「君子好逑」一片獲得美國電影藝術學院金像獎的瑾尼斯韓寧，最近與妻離婚並與姬蒂朱娜結婚，但新婚未及三月又發生嚴重問題。這種嚴重問題是否會令兩人分裂，要聽下回分解了。

去年有兩部名片在世界各地公映時相當賣座，但未列入全美最高票房紀錄的十部影片內。計羅沙蓮羅素主演的「梅姑」收入九百萬美元，而運娜端納的「春風秋雨」收入六百五十萬美元。

珍納李穿着一件價值一千美元及重達廿一磅的名貴衣服